

Министерство образования и науки Российской Федерации
Ярославский государственный университет им. П. Г. Демидова
Кафедра иностранных языков гуманитарных факультетов

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК В ЮРИСПРУДЕНЦИИ

Учебно-методическое пособие

Ярославль
ЯрГУ
2018

УДК 811.124:34(075)
ББК Ш146я73
Л27

Рекомендовано
Редакционно-издательским советом университета
в качестве учебного издания. План 2018 года

Рецензент
кафедра иностранных языков гуманитарных факультетов
ЯрГУ им. П. Г. Демидова

Составитель
Ю. Г. Карабардина

Латинский язык в юриспруденции : учебно-методическое пособие / сост. Ю. Г. Карабардина ; Яросл. гос. ун-т им. П. Г. Демидова. — Ярославль : ЯрГУ, 2018. — 100 с.

Цель издания — помочь студентам овладеть основами латинского языка, латинской терминологии, используемой в юридической науке и практике.

Уроки содержат элементарные сведения по грамматике, упражнения и фразы для перевода, вопросы для самопроверки и подготовки к зачету. В приложение вынесены учебные тексты, лексический минимум, грамматические таблицы, схемы разбора частей речи и особенности их словарной записи.

Предназначено для студентов юридического факультета, изучающих дисциплину «Латинский язык».

УДК 811.124:34(075)
ББК Ш146я73

© ЯрГУ, 2018

Предисловие

Латинский язык — это язык римского права, которое явилось одной из исторических основ права Нового времени. Система римского права оказала огромное влияние на последующее развитие законодательства и правовых учений. Поэтому знакомство с ним необходимо каждому образованному юристу. В пособиях и учебниках по римскому праву основные термины приводятся, как правило, на латинском языке (как, например, *pater familias*, *mancipatio*, *usus-fructus* etc.). Но и в современном правоведении продолжают употребляться термины и формулы латинского происхождения (например, *юстиция*, *процесс*, *прецедент*, *презумпция*, *прокуратура*, *деликт*, *арбитраж*, *инкриминировать*, *экспатриировать*). За каждым таким термином стоит определенное понятие, категория правоведения, которую трудно выразить иным словом так, чтобы оно точно и полно передавало содержание латинского термина. Именно поэтому латинский язык, с давних пор представляя собой классический элемент юридической учености, и в наше время продолжает играть важную роль в образовании юриста.

Цель данного пособия — помочь студентам овладеть основами латинского языка в условиях ограниченного количества часов, отведенных на его изучение на юридическом факультете. Овладев грамматическим и лексическим минимумом, усвоив модели склонения и спряжения и научившись сознательно переводить некоторые тексты, будущий юрист освоит минимальную сумму элементарных сведений, необходимых для понимания латинской терминологии, употребляемой в профессиональной науке и практике. Этими соображениями и продиктовано строение данного пособия, основное внимание в котором уделяется закреплению грамматического материала при помощи упражнений и развитию навыков понимания и перевода юридических текстов.

Уроки пособия (за исключением первого, в котором в общих чертах описывается развитие латинского языка и происходит

первое знакомство с основами чтения и произношения) содержат некоторые сведения по грамматике, упражнения и фразы для перевода. В приложение вынесены учебные тексты, рекомендуемые для заучивания лексические минимумы и юридические выражения, грамматические и морфологические таблицы, схемы разбора частей речи и особенности их словарной записи. В пособие включены вопросы для самопроверки и подготовки к зачету, словарь, ориентированный на лексические единицы, содержащиеся в упражнениях, фразах и текстах практикума.

Список сокращений:

Gai. — Gaius	Acc. — accusativus
Hor. — Quintus Horatius Flaccus	Abl. — ablativus
Inst. Iust. — Institutiones Iustiniani	Voc. — vocativus
Paul. — Iulius Paulus	Sing. — singularis
Publ. Syr. — Publius Syrus	Pl. — pluralis
Sen. — Lucius Annaeus Seneca	m — masculinum
Ulp. — Domitius Ulpianus	f — femininum
Nom. — nominativus	n — neutrum
Gen. — genetivus	e. g. — exempli gratia
Dat. — dativus	

Урок 1

Из истории латинского языка

Латинский язык — язык древних римлян. На нем говорило древнее племя, населявшее равнину Лаций (Latium) в центре Апеннинского полуострова. Рим (Roma) — главный город Лация, — по преданию, был основан в 753 г. до нашей эры.

Постепенно латиняне (Latini) покорили другие племена на полуострове и латинский язык вытеснил другие италийские языки.

В свою очередь, латинский язык испытал сильное воздействие со стороны этрусского и греческого языков.

В течение нескольких веков Рим подчинил себе не только всю Италию, но и все страны Средиземноморья, латинский язык стал к I в. до н. э. мировым языком. Произошел так называемый процесс латинизации (романизации) — принесение языка и культуры завоевателей на завоеванные земли.

Древнейшие памятники латинского языка восходят к VI в. до н. э. — это краткие надписи на предметах из камня, металла, керамики.

Период с VII по II в. до н. э. принято называть периодом **архаической латыни**.

Литературные памятники латинского языка появляются с III в. до н. э. К этому периоду относятся труды знаменитых комедиографов древности Плавта и Теренция, эпических поэтов Невия и Энния, а также произведения республиканских юристов, таких как Марк Порций Катон, Публий Муций Сцевола и его еще более прославившийся сын Квинт Муций Сцевола и др.; их труды представляли собой комментарии **законов XII таблиц** (опубликованный в V в. до н. э. свод законов гражданского права, ставший исходным пунктом дальнейшего развития римского права), комментарии систем гражданского и преторского права, юридические толкования, а также исковые формулы и правила, ставшие результатом обобщения судебной практики.

I в. до н. э. — нач. II в. н. э. — Классический период («Золотая латынь»).

Под термином «классическая латынь» подразумевается литературный язык, достигший наибольшей выразительности и стройности: во всей грамматике наблюдается строгое нормирование, система языка приобретает устойчивый характер, лексика обогащается словами отвлеченного значения. За совершенство грамматики, отточенность поэтических форм и разнообразие жанров и стилистических средств язык этого периода называют «золотой латынью».

Это язык знаменитого оратора и выдающегося юриста Цицерона, политического деятеля и историка Цезаря, поэтов Катулла, Вергилия, Горация, Овидия. Латинский литературный язык именно этого периода является предметом изучения в современных учебных заведениях.

С I в. н.э. в латинском языке наблюдается постепенный переход к так называемой «серебряной латыни» (условно **Послечлассический период**).

Система языка, выработанная «золотой латынью», в этот период не претерпевает особых изменений, но в нем наблюдается некоторый отход от строгих правил классического синтаксиса, более свободное, поэтически окрашенное словоупотребление.

К этому периоду относится творчество Сенеки, Петрония, Марциала, Тацита, Ювенала и знаменитых римских юристов, оставивших богатое литературное наследие. Именно в эту эпоху (период принципата I–III вв. н. э.) римская юриспруденция достигла особого расцвета: право частной собственности, частное право достигло своего высшего развития, что, в свою очередь, обусловило широкое развитие деятельности юристов.

Наиболее яркие юристы классического и послечлассического периодов: Марк Антистий Лабейон и его политический противник Гай Атей Капитон — основатели юридических школ; Секст Помпоний (II в. н. э.) — один из первых историков римского права; Гай — автор Институций (учебника права, получившего силу закона и ставшего образцом учебно-юридической литературы, повлиявшим на все позднейшее западноевропейское законодательное творчество) и др.

Конец II–V в. н. э. — Поздняя латынь. Хронологически этот период совпадает с эпохой поздней империи и возникновения после ее падения варварских государств. Поэтому в произведениях писателей этой поры находят место уже многие морфологические и синтаксические явления, подготовившие переход к новым романским языкам. Латинский язык наводняется провинциализмами и варваризмами, изменяется произношение некоторых звуков, упрощается склонение, развиваются аналитические конструкции.

Поздняя латынь известна по многочисленным сочинениям по истории, архитектуре, сельскому хозяйству и по произведениям художественной литературы, языческой и христианской. С середины III в., т. е. с наступлением в Римском государстве эпохи домината, наблюдается упадок юриспруденции, связанный с тем, что воля императора становится главным источником права и консультации юристов утрачивают свое практическое значение. Вместе с тем они сохраняют значение источника права, и за ними, по закону о «цитировании юристов», принятому в 426 г. н. э., признается обязательное значение. Помимо Институций Гая, в суде предписывалось ссылаться на сочинения Юлия Павла, Домиция Ульпиана, Геренния Модестина и особенно Эмилия Папиниана, по-видимому одного из самых авторитетных ученых-юристов, поскольку его мнению, по закону 426 г., следовало отдавать предпочтение при различии мнений других юристов.

Результатом кодификационных работ (т. е. работ по объединению императорских эдиктов и конституций) юристов в III в. явились кодекс Грегориана (295 г.) и появившийся вслед за ним как дополнение кодекс Гермогениана (IV в.). Первым официальным собранием конституций стал кодекс Феодосия (Восточно-римский император Феодосий II, 402–450 гг.)

Одним из наиболее важных источников для изучения римского права является Свод законов Юстиниана (Юстиниан I (482–565) — император Восточной Римской империи, правивший с 527 по 565 г.), или Свод гражданского права (**Corpus iuris civilis**), дающий достоверные и разносторонние сведения о римском праве.

Особый от литературной латыни (*sermo urbanus*) путь развития прошла так называемая вульгарная (*sermo vulgaris*), или народная, латынь. С падением Западной Римской империи (V в. н. э.) латинский язык на территории Италии и Европы продолжал существовать и в литературной и в разговорной форме. Но в дальнейшем их пути разошлись.

• **Sermo urbanus:**

литературный классический латинский язык — язык образованных людей, язык науки, религии, дипломатии и юриспруденции — все время существовал параллельно сначала с латинским разговорным, затем с национальными языками. В Средние века сложилась огромная литература на латинском языке: историческая, эпическая, лирическая, философская и богословская, — получившая название «латинской».

XV–XVI вв. — гуманисты эпохи Возрождения, обратившись к античному искусству, стремились возродить и язык классической древности («мода» на латинский язык): Томас Мор (Англия), Эразм Роттердамский (Голландия), Н. Коперник (Польша), Дж. Бруно, Т. Кампанела (Италия) и др. писали свои произведения на латинском языке.

К **XVII в.** латинский язык был окончательно вытеснен национальными литературными языками. Однако он остался языком науки, религии и дипломатии вплоть до XIX в.

XVIII в. — Р. Декарт, П. Гассенди (Франция); Б. Спиноза (Голландия); Ф. Бэкон, И. Ньютон (Англия); Г. Лейбниц (Германия).

XIX в. — в области науки латинский язык уступает место национальным языкам.

XX в. — латинский язык остается (в качестве письменного) международным языком медицины, естественнаучной и юридической терминологии, языком католического богослужения, а также арсеналом средств для образования новой научной и технической терминологии.

• **Sermo vulgaris:**

разговорный латинский язык, долгое время оставаясь основным языком на территории бывшей Западной Римской империи,

испытывал влияние местных наречий и языка варваров-покорителей. Феодалная раздробленность способствовала разобщенности, как политической, так и языковой, что привело к постепенному формированию на почве народной латыни самостоятельных национальных языков — романских (Romanus — римский).

К VIII–IX вв. н. э. относятся первые памятники итальянского, французского, испанского языков, параллельно происходит формирование португальского, румынского, молдавского, каталанского, рето-романского языков.

Латинский алфавит

На- чер- тание	На- зва- ние	Произно- шение	Примеры	Произно- шение	Перевод
Aa	а	а	actio	акцио	действие, иск
Bb	бэ	б	bonum	бонум	имущество
Cc	цэ	к;	constitutio crimen	конституцио кримен	установление преступление
		ц — перед е, i, у, ае, ое	civis cessio	цивис цессиио	гражданин уступка
Dd	дэ	д	dominus	доминус	хозяин
Ee	э	э — в начале слова; не смягча ет предш. согл.	edictum est semper delictum	эдиктум эст сэмпэр дэликтум	эдикт, указ (он) есть всегда проступок
Ff	эф	ф	familia	фамилия	семья
Gg	гэ	г	genus	гэнус	род
Hh	ха	х (звонкий)	homo	хомо	человек

На- чер- тание	На- зва- ние	Произно- шение	Примеры	Произно- шение	Перевод
I i (J j)	и (йота)	и; й — перед гласными в начале слога	imperium ius (jus) maior (major) iunior (junior) iustitia (justitia)	импэриум юс майор юниор юстиция	власть право большой младший справедливость
Kk	ка	к — только в 1 слове греч. происх. Kalendae		календэ	1-е число месяца
Ll	эль	л' — мягкий звук	labor locus	лябор лёкус	труд, работа место
Mm	эм	м	minister	министэр	слуга
Nn	эн	н	natūra	натура	природа
Oo	о	о	officium	официум	обязанность
Pp	пэ	п	popŭlus	популюс	народ
Qq	ку	кв (всегда с "u")	Quiris aqua	квирис аква	квирит вода
Rr	эр	р	reus	рэус	обвиняемый
Ss	эс	с; з — между гласными	servus casus positio	сэрвус казус позицио	раб случай падение положение
Tt	тэ	т	tempus	тэмпус	время, срок
Uu	у	у	usus	узус	употребление
Vv	вэ	в	veto	вэто	запрещаю
Xx	икс	кс	lex	лекс	закон
Yy	ипс и- лон	и — только в словах греч. происх.	symposium rhythmus hypothesa	симпозиум ритмус хипотэка	пир ритм ипотека, залог
Zz	зэта	з	gaza	газа	сокровищница

Буквосочетания

Сочетания	Произношение	Примеры	Произношение	Перевод
ae* oe* au eu	э ö (нем.), eu(фр.) ау (неслоговое у) эу (неслоговое у)	aequālis poena aurum Europa	эквалис пёна аурум Эуропа	равный наказание золото Европа
qu ngu su	кв нгв св (перед гласной)	quaestor lingua suavis no: suus	квэстор лингва свавис суус	квестор язык приятный свой
ch ph rh th	х ф р т	charta philosophus rhetorica theatrum	харта филёсофус рэторика тэатрум	бумага философ риторика театр
ti** перед гласными	ци	ratio	рацио	разум

Примечания:

* Если сочетания **ae** и **oe** произносятся отдельно, то над второй буквой ставятся две точки или знак долготы: *aēr* — аэр (воздух), *poēta* — поэта (поэт).

** Если сочетанию "ti" перед гласным предшествует "s", "t" или "х", то оно читается "ти": *ostium* — остиум (вход), *mixtio* — микстио (смешение).

Правила ударения

1. В *двусложных* словах ударение падает на *первый* слог (*có-lor* — цвет, *cár-men* — песнь).

2. В *многосложных* словах ударение падает

- на *второй от конца* слог, если он *долгий* (*fa-cúl-tas* — возможность);

- на *третий от конца* слог, если второй от конца краткий (*le-gí-ti-mus* — законный).

Долгота и краткость гласных в слог

В латинском языке гласные звуки различались по долготе и краткости.

Признаки долготы/краткости гласных

Долгота	Краткость
Историческая	
обозначается знаком « $\bar$ » над гласной (<i>ci-vī-lis</i> — гражданский)	обозначается знаком « $\breve$ » над гласной (<i>ci-vī-tas</i> — государство)
дифтонги и диграфы: <i>au</i> , <i>eu</i> , <i>ae</i> , <i>oe</i> (<i>cau-sa</i> — причина, <i>Hu-me-nae-us</i> Гименей — бог бракосочетания)	соединительные (тематические) гласные (е. г. у глаголов 3 спряжения — <i>vi-vē-re</i> , <i>vi-vī-mus</i> , <i>vi-vī-tis</i>)
в суффиксах: <i>-al</i> , <i>-ar</i> , <i>-at</i> , <i>-in</i> , <i>-iv</i> , <i>-os</i> , <i>-ur</i> , <i>-ut</i> (<i>na-tū-ra</i> — природа, <i>man-dā-tum</i> — поручение)	в суффиксах: <i>-ic</i> , <i>-ol</i> , <i>-ul</i> (<i>po-pū-lus</i> — народ, <i>pu-blī-cus</i> — публичный)
По положению	
в закрытом слог (в котором за гласным следуют два или более согласных / удвоенные согласные: <i>mo-ni-men-tum</i> — памятник, <i>con-trac-tus</i> — договор, <i>per-mi-tto</i> — разрешать)	в открытом слог (в котором за гласным следует другой гласный или звук <i>h</i> : <i>ra-ti-o</i> — разум, <i>stu-di-um</i> — учеба, <i>con-tra-ho</i> — заключать сделку, соглашение)
	* Сочетание согласных b, p, d, t, c, g + l, r делает слог кратким, е. г. <i>ca-the-dra</i> кресло; кафедра <i>te-ne-brae</i> мрак, тень (ср. в англ. яз. table — гласный a читается как в открытом слог)

Упражнения в чтении

1. Dictor, docēmus, scio, scribo, vinco, caelum, ago, hortus, aqua, equus, casus, saepe, usus, poena, nauta, aeger, praetor, aēr, poēta, neuter, rex, codex, labor, luna, dixi, sanguis, ius (= jus), iudex(= judex), iam(= jam), actio, suavis, vacuus.

2. Britannus, varius, finio, robustus, conflictus, assistens, amicitia, incōla, argumentum, colloquium, circūlus, successio, initium, conditio, quaestio, praesumptio, barbārus, magister.

3. Gaius Iulius Caesar, Marcus Tullius Cicēro, Quintus Mucius Scaevōla, Iulius Paulus, Aemilius Papiniānus, Herennius Modestīnus.

4. Leges duodēcim tabulārum. Corpus iuris civīlis. Institutiōnes Iustiniāni. Codex Hermogeniānus. Constitutio Antoniāna de civitāte. Edictum perpetuum. Novellae leges.

Урок 2

1. Общие сведения о склонении существительных; I и II склонение существительных.

2. I и II склонение прилагательных (притяжательных местоимений, порядковых числительных). Родовые окончания.

3. Спряжение глагола *sum, fui, —, esse* (быть). Порядок перевода предложений с глаголом *sum, fui, —, esse*.

1. Имя существительное (*Nomen substantivum*) имеет пять склонений. Принадлежность к склонению является постоянным признаком и определяется **по окончанию родительного падежа единственного числа**

(I -ae, II -i, III -is, IV -us, V -ēi).

Род (*genus*) — мужской (*masculinum*), женский (*femininum*), средний (*neutrum*) — также является постоянным признаком; он указывается в словарной записи существительного (сокр. *m, f* или *n*).

К переменным признакам относятся число (*numerus*) — единственное (*singularis*) или множественное (*pluralis*) — и падеж (*casus*):

Nominatīvus — именительный,
Genetīvus — родительный,
Datīvus — дательный,
Accusatīvus — винительный,
Ablatīvus — аблатив, отложительный (шире, чем русский творительный),
Vocatīvus — звательный (исп. при обращении — ср. «старче, отче»).

К **I склонению** относятся существительные женского рода (муж. р. по исключению), оканчивающиеся в Nom. Sing. на *-a*, в Gen. Sing. на *-ae* (*causa, ae f* — дело, причина; *culpa, ae f* — вина).

К **II склонению** относятся существительные мужского рода, оканчивающиеся в Nom. Sing. на *-us* или *-er* и существительные среднего рода на *-um*. В Gen. Sing. слова II склонения имеют окончание *-i* (*dolus, i m* — умысел, обман; *arbiter, tri m* — судья; *delictum, i n* — правонарушение, проступок). У большинства слов мужского рода на *-er* при склонении основа теряет гласный «е» (кроме *puer, vesper, gener, socer*).

NB! 1. *Правило звательного падежа*: у слов всех склонений Voc. совпадает с Nom., кроме слов II склонения на *-us*, у которых Voc. Sing. принимает окончание *-ě* (искл. *filius, i m* — сын — в Voc. Sing. — *fili*).

2. *Правило среднего рода*: слова среднего рода (независимо от принадлежности к склонению) всегда имеют одинаковые окончания в Nom., Acc. и Voc., а во множ. числе в этих падежах принимают окончание *-a*.

3. *Правило множественного числа*: у слов всех склонений во множественном числе всегда совпадают формы Dat. и Abl.

2. Имя прилагательное (*Nomen adjectivum*) при склонении имеет те же падежные окончания, что и существительное. Прилагательные делятся на две группы: прилагательные I–II склонений и прилагательные III склонения.

К первой группе относятся прилагательные с родовыми окончаниями *-us* (*-er*), *-a*, *-um*. Прилагательные мужского рода (на *-us*

или *-er*) и среднего рода (на *-um*) изменяются по II склонению, женского рода (на *-a*) — по I склонению (*longus, longa, longum* — длинный, долгий). У большинства прилагательных на *-er* (как и у существительных) при склонении «е» выпадает: *pulcher, pulchra, pulchrum* — красивый (кроме *liber, miser, asper, tener*).

Субстантивация прилагательных. Прилагательные II склонения среднего рода нередко переходят в разряд существительных (субстантивируются), *e. g.*:

bonum, i n — добро; благо (от *bonus, a, um* — добрый; хороший)
dubium, ii n — сомнение (от *dubius, a, um* — сомнительный)

Подобно прилагательным I–II скл. изменяются притяжательные и возвратно-притяжательное местоимения, порядковые числительные, причастия прошедшего и будущего времени, прилагательные в превосходной степени, т. е. те части речи, которые имеют родовые окончания I–II скл. (*-us (-er), -a, -um*).

3. Спряжение глагола «*sum, fui, –, esse (быть)*» в настоящем времени изъявительного наклонения (*Praesens indicativi*)

Спряжение глагола *быть* не подчиняется общим правилам спряжения, поэтому его следует знать наизусть:

Sing.	1. sum (я есть)	Pl.	1. sumus (мы есть)
	2. es (ты есть)		2. estis (вы есть)
	3. est (он/она/оно есть)		3. sunt (они есть)

Выступая в предложении в качестве связки, глагол *esse* при переводе часто опускается или переводится словами *являться, существовать, значить, находиться, бывать*. При этом именная часть составного сказуемого в латинском языке всегда употребляется в *Nominatīvus*, согласуясь с подлежащим предложения как в утвердительной, так и в отрицательной форме:

Sententia mea vera est. Мое решение истинно (является истинным).

In lunā vita non est. На луне нет жизни (досл. «жизнь не есть»).

Упражнения

1. Определите по форме словарной записи склонение существительных: fructus, us m; culpa, ae f; dies, ei m; labor, ōris m, reus, i m; res, ei f; genus, ěris n; bellum, i n; dolus, i m; usus, us m; tutēla, ae f; crimen, ĩnis n.

2. Просклоняйте и переведите слова и выражения: tabŭla, ae f; delictum, i n; sententia mea; incōla urbānus, liber Latīnus, vir liber, edictum tertium.

3. Согласуйте прилагательное (притяжательное местоимение) с существительным, переведите получившееся словосочетание, образуйте форму Gen. Sing.: philosŏphus, i m + antīquus, a, um; imperium, ii n + Romānus, a, um; arbĭter, tri m + perĭtus, a, um; culpa, ae f + tuus, a, um; argumentum, i n + firmus, a, um; collēga, ae f + meus, a, um; beneficium, ii n + vester, tra, trum.

4. Определите падеж и число существительных, образуйте от них Nom. Sing.:

insŭlis, delicta, amĭce, tabulārum, venti, curae, discipulŏrum, ocŭlos, pericŭla, servos, iudicio, imperia.

Фразы для перевода

1. Lingua Latīna et lingua Graeca sunt linguae antīquae. 2. Tutēla testamentaria legitĭma est. 3. Nemo est iudex in propriā causā. 4. Magna neglegentia culpa est, magna culpa dolus est. 5. Salus popŭli suprēma lex est. 6. Iustitia — fundamentum regni. 7. Ius est ars boni et aequi. 8. Ira saepe causa iniuriae est. 9. Poena est aestimatio delicti. 10. Socii mei socius meus socius non est. (Ulp.)

УРОК 3

Общие сведения о глаголе; словарные формы глагола; спряжение глаголов в настоящем времени изъявительного наклонения действительного залога (Praesens indicativi activi). Глаголы 3б спряжения (на -io).

Порядок разбора и перевода простого предложения.

Латинский глагол (Verbum) имеет следующие *грамматические категории*:

1. Лицо (*Persōna*): первое, второе, третье (*prima, secunda, tertia*);
2. Число (*Numērus*): единственное (*Singulāris*)
множественное (*Plurālis*)
3. Залог (*Genus*): действительный (*Actīvum*)
страдательный (*Passīvum*)
4. Наклонение (*Modus*): изъявительное (*Indicātīvus*)
сослагательное (*Conjunctīvus*)
повелительное (*Imperātīvus*)
5. Время (*Tempus*): времена системы инфекта:
Praesens, Imperfectum, Futūrum I;
времена системы перфекта:
Perfectum, Plusquamperfectum, Futūrum II

В сокращенной *словарной записи* (о полной словарной записи см. в приложении) приводится начальная форма (1 л. ед. ч. *Praesens indicatīvi actīvi*), имеющая окончание *-o*, и номер спряжения (или часть основы неопределенной формы — *Infinitīvus* — с окончанием *-re*).

По последним буквам *основы инфекта* (находят по форме *Infinitīvus*, отбрасывая окончание *-re* или *-ēre*) различаются четыре спряжения глагола:

Спряжение	Начальная форма	Инфинитив	Основа	Признак спряжения
1	accūso	accusāre	accusā-	-ā-
2	debeo	debēre	debē-	-ē-
3	vendo minuo	vendēre minuēre	vend- minu-	-d- -u-
3б	facio	facēre	fac-	-c-
4	punio	punīre	punī-	-ī-

Спряжение глаголов в Praesens indicatīvi actīvi

Num.	Pers.	1	2	3	3б	4
Sing.	1	accuso	debeo	vendo	facio	punio
	2	accusas	debes	vendis	facis	punis
	3	accusat	debet	vendit	facit	punit
Pl.	1	accusāmus	debēmus	vendīmus	facīmus	punīmus
	2	accusātis	debētis	vendītis	facītis	punītis
	3	accusānt	debent	vendunt	faciunt	puniunt

Правило соединительной гласной

(для глаголов 3 и 4 (в 3 л. Pl.) спряжений)

Используется для присоединения к основе инфекта личных окончаний:

-ĕ- — перед **-r-**;

-u- — перед **-n-**;

-ī- — в остальных случаях.

Порядок разбора и перевода простого предложения

1. Найти глагол-сказуемое и определить его точную форму. Личное окончание глагола дает представление о подлежащем.

2. Найти подлежащее — слово в Nominatīvus, согласованное со сказуемым в числе. Если такого слова нет, значит подлежащее подразумевается самой формой глагола-сказуемого, поэтому при переводе нужно употребить соответствующее личное местоимение (e. g.: *Bene facis.* — **Ты** хорошо поступаешь).

3. После этого, задавая логические вопросы и определяя формы, которые соответствуют этим вопросам, следует перевести остальные слова.

Порядок слов в латинском языке свободный, но есть некоторые закономерности и особенности:

- глагол-сказуемое часто стоит в конце предложения;
- определение, выраженное прилагательным, обычно ставится после существительного: *persōna grata* — *лицо уважаемое*;
- союз «и» может быть выражен разными способами: *et*, *atque*, *-que*; последний пишется в конце второго слова слитно с ним:

Senātus populusque Romānus = *Senātus et popūlus Romānus* — Сенат и народ римский;

- предлоги *gratiā* и *causā* (употребляющиеся с Genetīvus) ставятся после существительного: *ioci causā* — шутки ради, *exempli gratiā* — примера ради, например (зд. и далее используется аббревиация «e. g.»);

- иногда предлог стоит между прилагательным, определяющим существительное с предлогом, и самим этим существительным: *eā de causā* — по этой причине, *magnā cum curā* — с большой заботой;

- латинские предлоги и многие глаголы имеют иное управление, чем русские предлоги и глаголы с тем же значением. Информация о падежном управлении дается в словаре.

Упражнения

1. Определите по форме Infinitīvus основу инфекта и тип спряжения глаголов, образуйте от них начальную форму (1 л. ед. ч. Praesens indicativi activi): ducēre, errāre, servīre, servāre, credēre, cavēre, instituēre, venīre, tangēre, mutāre, tenēre, monēre.

2. Определите по словарной записи спряжение глаголов, проспрягайте их в Praesens indicativi activi: do, dāre; vendo, ěre; doceo, ěre; arguo, ěre; vestio, ĩre; habeo, ěre; venio, ĩre; excuso, āre; accipio, ěre; ago, ěre.

3. Переведите на русский язык глагольные формы, предварительно проанализировав их (для этого определите лицо, число, спряжение, начальную и неопределенную формы): sentiunt, cogĭto, sum, erras, debent, scribĭmus, venio, docētis, vincit, estis, agunt, das, legĭtis, audĭmus, credit, ducĭtis.

Фразы для перевода

1. Poētae fabulas de historiā Romae narrant. 2. Cur taces? Respondēre debes. 3. Si magister narrat, audīre debētis. 4. Iuste iudicāre debētis. 5. Patriam amāre et defendēre debēmus. 6. Etiam bestiae memoriam habent. 7. Dum spiro, spero. 8. Arbĭtri reos aut condemnant aut absolvunt. 9. Lucius Titius, domĭnus fundi, servum emit et pecuniam

Publio Sempronio dat. 10. Heres solet habēre exemplum testamenti.
 11. Natūram mutāre pecunia nescit. (Publ. Syr.) 12. Habet suum
 venēnum blanda oratio. (Publ. Syr.)

УРОК 4

Повелительное наклонение настоящего времени
 (Imperatīvus praesentis).
 Спряжение глаголов, сложных с "sum, fui, –, esse".

Повелительное наклонение настоящего времени (Imperatīvus praesentis)

Для образования форм единственного числа для глаголов 1, 2 и 4 спряжений используется основа инфекта в чистом виде; у глаголов 3 спряжения к основе инфекта прибавляется окончание *-e*. Во множественном числе к этой основе прибавляется окончание *-te* (у глаголов 3 спр. *-īte*):

	1	2	3	4
Sing.	<i>Accūsa!</i> Обвиняй!	<i>Doce!</i> Учи!	<i>Scribe!</i> Пиши!	<i>Puni!</i> Наказывай!
Pl.	<i>Accusāte!</i> Обвиняйте!	<i>Docēte!</i> Учите!	<i>Scribīte!</i> Пишите!	<i>Punīte!</i> Наказывайте!

NB! Imperatīvus singulāris глаголов *dico*, 3 (говорить), *duco*, 3 (вести), *facio*, 3 (делать), *fero*, *ferre* (нести — неправильный глагол) оканчивается на согласный звук основы (*dic! duc! fac! fer!*).

Отрицательное повеление (запрещение) выражается неопределенной формой глагола в сочетании с повелительным наклонением глагола *nolo* (не желаю):

Sing. *Noli accusāre!* (досл. «не желай обвинять»).

PL. *Nolīte accusāre!* (досл. «не желайте обвинять»).

Спряжение глаголов, сложных с "sum, fui, –, esse"

absum, abfui, –, abesse — отсутствовать		prosum, profui, –, prodesse — приносить пользу, быть выгодным, помогать		possum, potui, –, posse — мочь, быть в состоянии, быть способным	
1. absum	1. absūmus	1. prosum	1. prosūmus	1. possum	1. possūmus
2. abes	2. abestis	2. prodes	2. prodestis	2. potes	2. potestis
3. abest	3. absunt	3. prodest	3. prosunt	3. potest	3. possunt

Упражнения

1. Образуйте положительные и отрицательные формы Imperativus praesentis от глаголов: caveo, 2; duco, 3; clamo, 1; habeo, 2; credo, 3; finio, 4; tolĕro, 1.

2. Переведите и проспрягайте в Praesens indicativi activi глаголы: adsum (assum), adesse; desum, deesse; insum, inesse; intersum, interesse; obsum, obesse; praesum, praeesse; subsum, subesse; supersum, superesse.

3. Определите формы глаголов, переведите: debēmus, nolīte praeesse, credunt, intersum, doce, narro, deest, nolīte errāre, est, scribis, adestis, dic, noli tacēre, este.

Фразы для перевода

1. Semper bene labōra! 2. Noli dicēre si tacēre debes! 3. Epistōlam amico scribe! 4. Divīde et impĕra! 5. Nolīte credēre, si inimīci dicunt. 6. Demonstro vitia: tollīte! (Cicĕro). 7. Reus abest in iudicio. 8. Dum absum, amīcus meus negotia mea gerit. 9. Debes, ergo potes. 10. Pacta tertiis nec nocent, nec prosunt. 11. Qui obesse non vult, cum potest, prodest tibi (Publ. Syr.). 12. Mutus emĕre et vendĕre potest; furiōsus autem neque vendĕre neque emĕre potest (Modestīnus).

УРОК 5

Страдательный залог настоящего времени изъявительного наклонения (*Praesens indicatīvi passīvi*). Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени (*Infinitīvus praesentis passīvi*). Страдательный оборот.

Отложительные глаголы.

Спряжение глаголов в Praesens indicatīvi passīvi

Num.	Pers.	1	2	3	3б	4
Sing.	1	accusor	teneor	ducor	capior	punior
	2	accusāris	tenēris	ducēris	capēris	punīris
	3	accusātur	tenētur	ducitur	capitur	punītur
Pl.	1	accusāmur	tenēmur	ducimur	capimur	punimur
	2	accusāmini	tenēmini	ducimini	capimini	punimini
	3	accusantur	tenentur	ducuntur	capiuntur	puniuntur

Infinitīvus praesentis passīvi

Образуется добавлением к основе инфекта (у глаголов 1, 2, 4 спряжений) окончания **-ri**, у глаголов 3 спряжения окончания **-i**. Отвечает на вопрос «быть каким, что делаемым?» или (там, где это возможно) «что делаться?»:

accusāri — быть обвиняемым / обвиняться,

tenēri — быть удерживаемым, держаться,

duci — быть ведомым, вестись (проводиться),

capī — браться, быть захватываемым,

punīri — наказываться, быть наказываемым.

Страдательный оборот

В предложении с глаголом-сказуемым в действительном залоге *субъект* действия (лицо, выполняющее действие, или предмет, посредством которого совершается действие) является подлежащим, *объект* действия (лицо или предмет, на который направлено действие) — прямым дополнением:

Advocātus reum defendit. Адвокат защищает обвиняемого.
 (субъект) (объект) (Act.)
 Nom. Sing. Acc. Sing. 3p. Sing.

В предложении с глаголом-сказуемым в страдательном залоге подлежащим является объект действия; субъект действия выражается косвенным дополнением в Abl.; если субъект действия — одушевленное лицо, перед дополнением в Abl. используется предлог *a* или *ab* (перед словом, начинающимся с гласной):

Reus ab advocāto defenditur. Обвиняемый защищается адвокатом.
 (объект) (субъект) (Pass.) (Или: Обвиняемого защищает адвокат.)
 Nom. Sing. Abl. Sing. 3p. Sing.

Clavus clavum pellit. Клин клином вышибают.
 Nom. Sing. Acc. Sing. 3p. Sing.

Clavus clavo pellitur. Досл.: Клин клином вышибается.
 Nom. Sing. Abl. 3p. Sing.

Rosae statuas ornant. Статуи украшают розами.
 Nom. Pl. Acc. Pl. 3p. Pl.

Statuae rosis ornantur. Досл.: Статуи украшаются розами.
 Nom. Pl. Abl. 3p. Pl.

Отложительные глаголы

Отложительными называются глаголы, которые спрягаются только в страдательном залоге, но при этом могут выражать значение действительного залога (сравн. в русском языке глаголы на -ся без страдательного значения: трудиться, улыбаться, стараться, смеяться):

arbitror, arbitrātus sum, āri — думать, полагать;

fateor, fassus sum, fatēri — признавать;
utor, usus sum, uti — пользоваться;
partior, partītus sum, partīri — разделять.

Пример спряжения и перевода глагола *fateor, fassus sum, fatēri* (признавать):

Singularis	Pluralis
1. fateor (я признаю)	1. fatēmur (мы признаем)
2. fatēris (ты признаешь)	2. fatemīni (вы признаете)
3. fatētur (он (она, оно) признает)	3. fatentur (они признают)

Упражнения

1. Проспрягайте в Praesens indicativi passivi: muto, āre; moneo, ēre; vinco, ěre; servio, ĩre; accipio, ěre.

2. Проанализируйте и переведите глагольные формы (схему морфологического разбора глагола см. в приложении): credit, laudāri, servīte, instituītur, noli peccāre, vendi, curāmur, scribis, tacēte, punimīni.

3. Проспрягайте и переведите отложительные глаголы: progrēdior, 3; arbītror, 1; opperior, 4; confiteor, 2; utor, 3.

4. Сделайте синтаксический разбор предложений, переведите:

a) Hortus rivo cingitur. b) Praedium a domīnō venditur. c) Magistri saepe a discipulis doctrīnā superantur. d) Via nautis stellis monstratur.

Фразы для перевода

1. Tertium non datur. 2. Contra factum non datur argumentum. 3. Nemo debet bis punīri pro uno delicto. 4. Numerantur sententiae, non ponderantur. 5. Damnari potest, qui reum dolo non exhibet. 6. Neque accusātor per alium accusāre neque reus per alium defendi potest (Paul.). 7. Non progrēdi est redrēdi. 8. Homo liber nullo pretio aestimātur (Paul.). 9. Pudor docēri non potest, nasci potest (Publ. Syr.). 10. Stultum est queri de adversis, ubi culpa est tua (Publ. Syr.).

УРОК 6

Местоимения: личные, возвратное, притяжательные, возвратно-притяжательные, указательные, определительные, вопросительные, относительные, неопределенные, отрицательные.

Местоименные прилагательные.

Особенности склонения местоимений

1. Большинство местоимений (за исключением личных и возвратного) изменяются в основном как прилагательные I–II склонений, кроме двух падежных форм: Gen. Sing. и Dat. Sing.

2. Окончания большинства местоимений (за исключением личных, возвратного, притяжательных и возвратно-притяжательных) в Gen. Sing. и Dat. Sing. одинаковы для всех родов:

Genetīvus singularis — **-īus**

Datīvus singularis — **-ī**

NB! Образцы склонения местоимений и местоименных прилагательных приведены в приложении.

Некоторые советы по переводу предложений с местоимениями

1. Всякое указательное местоимение может играть роль личного местоимения 3 лица — *он, она, оно, они*.

2. В сложноподчиненных предложениях указательное местоимение *is, ea, id* и относительное местоимение *qui, quae, quod* часто употребляются в паре, при необходимости согласуясь друг с другом в падеже и числе. В таком случае их нужно переводить «тот ..., который...» или «тот ..., кто...» и т. п., в нужном падеже:

е. g. **Is** fecit, **cui** prodest. **Тот** сделал, **кому** выгодно.

3. Обратная ситуация: в начале предложения указательное местоимение обычно опускается, его нужно добавить при переводе,

т. е. предложение начинается с *Qui .../ Quod...*, а переводить следует «Тот, кто...» или «Те, кто...» / «То, что...»:

е. г. **Quōrum** numērus sufficit. **Те**, число **которых** достаточно.

4. В латинском отрицательном предложении достаточно одного отрицания. Это может быть отрицательная частица, е. г. **non** (не), местоимение **nemo** (никто) / **nihil** (ничто), местоименное прилагательное **nullus** (никакой) и др.:

е. г. Discipūlus **non** audit magistrum / **Nullus** discipūlus audit magistrum / **Nemo** audit magistrum.

4. Двойное отрицание или отрицание противоположного качества дает эффект усиления описываемого качества (стилистическая фигура — литота):

е. г. в предложении **Nemo**, qui condemnāre potest, absolvēre **non potest**

nemo ... non potest следует перевести «всякий ... может»;

non ignarus (букв. «не несведущий») — «хорошо осведомленный».

5. Предлог **cum**, употребляемый с Ablatīvus, при личных местоимениях ставится после местоимения и пишется слитно с ним,

е. г. tecum — с тобой, nobiscum — с нами.

6. Если местоименное прилагательное **alter** или **alius** встречается в тексте дважды, его переводят последовательно: «один ... другой»:

е. г. Idem **alter** amat, **alter** odit: одно и то же **один** любит, **другой** ненавидит.

Aliud est male dicere, **aliud** accusare: **одно** дело злословить, **другое** — обвинять.

Упражнения

1. Согласуйте местоимение и прилагательное с существительным и просклоняйте: is, ea, id + vir, i m + honestus, a, um; ullus, a, um + causa, ae f + iustus, a, um; idem, eadem, idem + donum, i n + largus, a, um.

2. Определите формы и значения местоимений: hanc, eius, sibi, quem, eōrum, nostri, iisdem, cuius, alicui, nullius rei, neminem, quibusdam.

3. Переведите выражения; найдите местоимения и сделайте их морфологический разбор:

1. Nemo amat, quos timet. 2. Eo ipso. 3. (Cog) nosce te ipsum. 4. Nulla regūla sine exceptiōne.

Фразы для перевода

1. Meus filius servit tibi et tuus filius mihi (Paul.). 2. Quōrum praesentia satis est. 3. Id facēre laus est, quod decet, non quod licet (Sen.). 4. Pater is est, quem nuptiae demonstrant (Paul.). 5. Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat (Paul.). 6. Femīnae nullō modō adoptāre possunt (Gai.). 7. Et commōdum eius esse debet, cuius pericūlum est (Inst. Iust.). 8. Bis vincit qui se vincit in victoriā (Publ.Syr.). 9. Id, quod nostrum est, sine facto nostro ad alium transferre non potest (Pomponius).

УРОК 7

III склонение существительных:
гласный, согласный, смешанный типы.

NB: У многих существительных III склонения основа в Nom. Sing. не совпадает с основой в косвенных падежах: actiō, actiōnis f (основа Gen. Sing. - action-); lex, legis f (основа Gen. Sing. -leg-). **Практическую основу (т. е. основу, используемую для образования форм косвенных падежей) всегда определяют по форме Genetivus Singulāris, отбрасывая окончание -is.** Для удобства определения практической основы в словаре приводится не только окончание Gen. Sing., но и часть основы или полная форма Gen. Sing.

Слова, имеющие в Gen. Sing. на один слог больше, чем в Nom. Sing., называют **неравносложными**.

К **гласному типу** относятся существительные среднего рода, оканчивающиеся на -e, -al, -ar в Nom. Sing.: tribunal, ālis n; navāle, ālis n; exemplar, āris n.

К **согласному типу** относятся **неравносложные** слова с практической основой, оканчивающейся на **один** согласный звук: ius, iuris n; praetor, praetōri s m; societas, āti s f.

К **смешанному типу** относятся:

а) **равносложные** слова, оканчивающиеся на **-es, -is** в Nom. Sing.: civis, is m, f; testis, is m; nubes, is f;

б) **неравносложные** слова, у которых практическая основа оканчивается на **два** и более согласных: nox, noctis f; urbs, urbis f; mors, mortis f.

Упражнения

1. Определите тип склонения следующих существительных:

orator, ōris m; ars, artis f; crimen, īnis n; hostis, is m; exemplar, āris n; virgo, īnis f; nox, noctis f; tempus, ōris n; mare, maris n; mos, moris m; mors, mortis f; animal, ālis n.

2. Согласуйте прилагательное с существительным, просклоняйте:

lex, legis f + durus, a, um; exemplar, āris n + praeclārus, a, um; testis, is m + ullus, a, um; crimen, īnis n + magnus, a, um.

3. Проанализируйте и переведите существительные (определите род, число, падеж, тип склонения, найдите начальную форму):

luce, dotem, principibus, voluntāti, mentes, heredibus, lege, civitātum, generibus, iura, actionum, fontes.

Фразы для перевода

1. Adversus pericūlum naturālis ratio permittit se defendēre (Gai).
2. Contra legem facit, qui id facit, quod lex prohibet (Paul.).
3. Qui in potestāte nostra est, nihil suum habēre potest (Gai.).
4. Parentes naturāles in ius vocāre nemo potest (Paul.).
5. Cui dens abest, non est morbōsus (Paul.).
6. Si iudicas, cognosce, si regnas, iube (Sen.).
7. Nemo, qui condemnāre potest, absolvēre non potest (Ulp.).
8. Cum viro iniuria fit, uxor non agit, quia defendi uxōres a viris, non viros ab uxōribus debent.
9. Qui ex me et uxōre mea nascitur, in mea potestāte est (Ulp.).
10. Reus iisdem privilegiis utitur, quibus et actor.

УРОК 8

III склонение прилагательных; прилагательные одного, двух и трех окончаний.

Причастие настоящего времени действительного залога (*Participium praesentis activi*).

Прилагательные III склонения изменяются по **гласному** типу. Исключение составляют 5 прилагательных, которые изменяются по согласному типу:

dives, divītis — богатый;

particeps, particīpis — участвующий, причастный;

pauper, paupĕris — бедный;

princeps, principis — первый, главный;

vetus, vetĕris — старый.

По форме Nom. Sing. и по словарной записи различают:

1. Прилагательные **двух окончаний** (большинство прилагательных 3 скл.): одно общее для мужского и женского рода — **-is** и отдельное для среднего рода — **-e**: *civīlis, e* — гражданский; *speciālis, e* — специальный.

2. Прилагательные **трех окончаний**, имеющие для каждого рода особое окончание: *acer, acris, acre* — острый; *celer, ĕris, ĕre* — быстрый.

3. Прилагательные **одного окончания** (**-r, -ns** или **-x**), имеющие одинаковую форму для Nom. Sing. всех родов. Как и у существительных III скл., у этих прилагательных в словаре после формы Nom. Sing. указывается и окончание Gen. Sing. с предшествующими буквами: *felix, īcis* — счастливый; *par, paris* — равный; *sapiens, entis* — мудрый.

Причастие настоящего времени действительного залога (*Participium praesentis activi*) изменяется подобно прилагательным III склонения одного окончания.

В зависимости от контекста его можно переводить русским причастием (отвечающим на вопрос «какой? что делающий?»)

или деепричастием («как? что делая?»), *e. g. docens, ntis* — обучающий/обучая.

Образование:

Nom. Sing.: от глаголов 1, 2 спряжения основа инфекта + *-ns*,
от глаголов 3, 4 спряжения основа инфекта + *-ens*.

Gen. Sing.: от глаголов 1, 2 спряжения основа инфекта + *-ntis*,
от глаголов 3, 4 спряжения основа инфекта + *-entis*.

Dat. Sing. и далее — склоняются как прилагательные
III склонения одного окончания типа *sapiens, entis*:

e. g.

laboro, 1 → *laborans, laborantis* — работающий,

studeo, 2 → *studens, studentis* — усердно работающий,
занимающийся,

rego, 3 → *regens, regentis* — управляющий, царствующий,

scio, 4 → *sciens, scientis* — знающий.

Причастия от глаголов, сложных с **esse**:

absum → *absens, absentis* — отсутствующий,

praesum → *praesens, praesentis* — присутствующий,

possum → *potens, potentis* — могущий, сильный, могущественный.

Упражнения

1. Согласуйте прилагательное с существительным, просклоняйте: *vir, i m + celēber, bris, bre*; *institutio, ōnis f + vetus, ěris*; *donum, i n + utilis, e*.

2. Образуйте от глаголов *Participium praesentis actīvi*, согласуйте с существительным и просклоняйте выражения: *homo, īnis m + lego, ěre*; *regūla, ae f + prohibeo, ěre*; *lucrum, i n + cesso, āre*.

Фразы для перевода

1. *Habēmus confitentem reum*. 2. *Non quaerit aeger medicum eloquentem sed sanantem*. 3. *Sero venientibus ossa*. 4. *Non tantum naturāles libēri in potestāte parentum sunt, sed etiam adoptīvi (Ulp.)*. 5. *Heres, succēdens in honōre, succēdit in onēre (Paul.)*. 6. *Habentibus tutōres tutor dari non potest (Paul.)*. 7. *Nec tardum opperior nec*

praecedentibus insto (Hor.). 8. In mare piscantibus liberum est casam in litore ponere (Gai.). 9. In causa capitali absens nemo damnatur neque absens per alium accusare aut accusari potest (Paul.). 10. Inter virum et uxorem pacta non solum verbis, sed et voluntate contrahentium constituuntur (Papinianus).

УРОК 9

Степени сравнения прилагательных; употребление падежей при степенях сравнения прилагательных.

У прилагательных различают три степени сравнения: положительную (*gradus positivus*), сравнительную (*gradus comparativus*) и превосходную (*gradus superlativus*).

I. Самый распространенный способ образования форм степеней сравнения — **суффиксальный**:

Образование **сравнительной** степени:

Nom. Sing.: практич. основа + **-ior** (m, f), **-ius** (n);

Gen. Sing.: практич. основа + **-ioris** → далее по III скл. согл. типа (как неравносложные с основой на один согласный звук):

e. g. **clarus, a, um** → clarior, clarius:

	Singulāris		Plurālis	
	m, f	n	m, f	n
Nom.	clarior	clarius	clariōres	clariōra
Gen.	clariōris		clariōrum	
Dat.	clariōri		clariōrībus	
Acc.	clariōrem	clarius	clariōres	clariōra
Abl.	clariōre		clariōrībus	

Образование **превосходной** степени:

1. Большинство прилагательных:

практич. основа + суффикс **-issim-** + родовые окончания **-us, -a, -um** (Nom.Sing. I и II скл.) → далее по I и II скл. (e. g. *clarissimus, a, um*).

2. Прилагательные на **-er** в Nom. Sing. и прилагательное **vetus, ĕris**:

Nom. Sing. на **-er** (форма муж. рода);
у **vetus** основа **vetĕr-** } + **-rĭm-** + **-us, -a, -um**

3. 6 прилагательных на **-ilis** в Nom. Sing.:

simĭlis, e; dissimĭlis, e; facĭlis, e
difficĭlis, e; humĭlis, e; gracĭlis, e

практич. основа на **-il** + **-lĭm-** + **-us, -a, -um**

(остальные прилагательные с основой на **-l** образуют превосходную степень по общему правилу — см. п. 1).

e. g.

<i>Gradus positīvus</i>	<i>Gradus comparatīvus</i>	<i>Gradus superlatīvus</i>
carus, a, um	carior, carius	carissĭmus, a, um
dulcis, e	dulcios, dulcius	dulcissĭmus, a, um
pulcher, chra, chrum	pulchrior, pulchrius	pulcherrĭmus, a, um
acer, acris, acre	acrior, acrius	acerrĭmus, a, um
gracĭlis, e	gracilior, gracilius	gracillĭmus, a, um
utĭlis, e	utilior, utilius	utilissĭmus, a, um

II. Описательный способ образования степеней сравнения используется для прилагательных с **основой на гласный** звук (*e. g. idoneus, a, um; egregius, a, um; arduus, a, um; necessarius, a, um*).

Сравнительная степень: **magis/minus** + прилагательное в положит. степени.

Превосходная степень: **maxĭme/minĭme** + прилагательное в положит. степени.

e. g. magis idoneus; maxĭme idoneus.

III. Супплетивные степени сравнения — только **5** прилагательных:

<i>Gradus positīvus</i>		<i>Gradus comparatīvus</i>	<i>Gradus superlatīvus</i>
bonus, a, um	хороший, добрый	melior, melius	optĭmus, a, um
malus, a, um	плохой, злой	peior, peius	pessĭmus, a, um

<i>Gradus positivus</i>		<i>Gradus comparativus</i>	<i>Gradus superlativus</i>
magnus, a, um	большой, великий	maior, maius	maximus, a, um
parvus, a, um	маленький	minor, minus	minimus, a, um
multus, a, um	много- численный	plus (Gen. Sing. pluris)	plurimus, a, um

При сравнительной степени в конструкции с союзом *quam* (чем) употребляется именительный падеж, в бессоюзной конструкции — аблатив сравнения (*Ablativus comparationis*):

e. g.: Poena gravior est, quam crimen = Poena gravior est crimine.

Nom.

Nom.

Nom.

Abl.

ср.: Наказание тяжелее, чем преступление = Наказание тяжелее преступления.

При превосходной степени употребляется беспредложный родительный разделительный падеж мн. ч. (*Genetivus partitivus*), который на русский язык переводится при помощи предлогов «из», «среди», «между»:

e. g. Omnium poenarum mors est gravissima.

Из всех наказаний самое тяжелое — смертная казнь.

Упражнения

1. Согласуйте прилагательное с существительным и просклоняйте словосочетания: *vita, ae f + felicior, -ius*; *labor, oris m + facillimus, a, um*; *factum, i n + honestior, -ius*.

2. Образуйте степени сравнения прилагательных: *humilis, e*; *simplex, icis*; *asper, era, erum*; *malus, a, um*; *sapiens, entis*; *necessarius, a, um*; *vetus, eris*; *magnus, a, um*; *audax, acis*; *parvus, a, um*; *dignus, a, um*; *idoneus, a, um*.

3. Переведите формы степеней сравнения прилагательных, определив их падеж, число и начальную форму (nom. sing. положительной степени): *optimam*, *breviores*, *gracillimis*, *felicissimo*, *meliora*, *asperissima*, *modestissimorum*.

4. Преобразуйте сравнительную конструкцию, используя

Ablatīvus comparatiōnis: a) Flumen longius est, quam rivus. c) Mos antiquior est, quam lex.

5. Преобразуйте сравнительную конструкцию, используя союз *quam*: A. Aēr levior est aquā. B. Ferrō nocentius aurum (P. Ovidius Naso).

Фразы для перевода

1. Luce sunt clariōra omnia consilia tua. 2. Optīmus omnium magister est usus. 3. Maxīmus oratōrum Romanōrum Cicēro fuit. 4. Ex Nestōris linguā melle dulcior fluit oratio. 5. Nihil est veritātis luce dulcius. 6. Melior tutiorque est certa pax, quam sperāta victoria. 7. Est res sanctissīma civīlis sapientia (Ulp.). 8. In publīcis nihil est lege gravius, in privātis firmissimum est testamentum (Cicēro). 9. Bona opinio homīnum tutior pecuniā est (Publ. Syr.). 10. Brevis vita est, sed in malis fit longior.

УРОК 10

IV и V склонение существительных.

К IV склонению относятся существительные мужского рода на *-us* и среднего рода на *-u*, имеющие в Gen. Sing. окончание **-us**: *fructus, us m* — плод; *cornu, us n* — рог (слова *domus, us* — дом и *manus, us* — рука — по исключению женского рода).

Многие существительные IV склонения произошли от глаголов: *sentio, sensi, sensum, īre* → *sensus, ūs m* (чувствовать → чувство); *labor, lapsus sum, labi* → *lapsus, ūs m* (скользить; ошибаться → ошибка, ляпсус).

К V склонению относятся существительные женского (иногда мужского) рода на *-es*, имеющие в Gen. Sing. окончание **-ei**: *res, rei f* — вещь, дело, обстоятельство; *fides, ei f* — вера, доверие.

Сочетания слова *res* с прилагательными образуют устойчивые выражения, понятия:

res publīca — общественное дело, государство, республика;

res novae — новые обстоятельства, государственный переворот;

res secundae — процветание, удача;

res adversae — несчастье, бедственное положение.

Упражнения

1. Согласуйте прилагательное с существительным, просклоняйте: fructus, ūs m + dulcis, e; gelu, ūs n + aspēr, ěra, ěrum; spes, ěi f + ultĭmus, a, um.

2. Образуйте существительные IV склонения от глаголов, переведите:

cado, cecĭdi, casum 3 ; sto, steti, statum 1 ; ago, ěgi, actum 3 ; confligo, xi, ctum 3 ; utor, usus sum 3; progrĕdior, gressus sum 3; regredior, gressus sum 3.

Фразы для перевода

1. Usus fructus in multis casĭbus pars dominii est (Ulp.).
2. Fructus sine usū esse non potest, usus sine fructū potest (Ulp.).
3. Fides bona contraria est fraudi et dolo (Paul.). 4. Filius familiae iussū patris manumittĕre potest, matris non potest (Paul.). 5. Tutor rem pupilli emĕre non potest (Paul.). 6. Culpa est immiscĕre se rei, ad se non pertinenti (Ulp.). 7. De rebus litigiōsis et convenĭre et transigĕre possumus (Paul.). 8. Defensōres rei publĭcae ab honorĭbus et munerĭbus eōdem tempōre vacant (Paul.). 9. Procurātor est, qui aliĕna negotia mandātu domĭni administrat (Paul.). 10. Rei nulli prodest mora, nisi iracundiae. (Publ. Syr.).

Контрольные вопросы для самопроверки и подготовки к зачету

Правила произношения

1. Знать, как читаются буквы, буквосочетания, правила ударения. Уметь правильно прочесть любое слово.

Глагол «быть»

2. Знать наизусть спряжение глагола *sum, fui, –, esse* (быть) в настоящем времени.

Имя существительное

3. Из чего состоит словарная запись имени существительного?

4. Сколько склонений имен существительных в латинском языке? Как определить номер склонения существительного?

5. Признаки существительных 1 склонения (род, окончания *Nom. Sing.* и *Gen. Sing.*).

6. Признаки существительных 2 склонения (род, окончания *Nom. Sing.* и *Gen. Sing.*).

7. Признаки существительных 3 склонения (род, окончание *Gen. Sing.*, типы склонения и их признаки).

8. Уметь быстро определить, к какому типу относится существительное 3 склонения.

9. Признаки существительных 4 склонения (род, окончания *Nom. Sing.* и *Gen. Sing.*).

10. Признаки существительных 5 склонения (род, окончания *Nom. Sing.* и *Gen. Sing.*).

11. Уметь просклонять любое существительное, предварительно (по словарной записи) определив номер склонения и тип (в 3 скл.).

12. Уметь проанализировать любое существительное (склонение, падеж, число) и перевести данную форму.

13. Правило множественного числа. Правило среднего рода (или какие падежи при склонении имеют одинаковые окончания?).

Имя прилагательное

14. На какие группы и склонения делятся прилагательные?

15. Из чего состоит словарная запись имени прилагательного 1–2 скл.? Назовите родовые окончания.

16. Какие еще части речи, кроме прилагательных, используют родовые окончания 1–2 скл.?

17. По какому типу склонения изменяются прилагательные 3 склонения?

18. Из чего состоит словарная запись имен прилагательных 3-го скл. 1 окончания?

19. Из чего состоит словарная запись имен прилагательных 3 скл. 2 окончаний?

20. Из чего состоит словарная запись имен прилагательных 3 скл. 3 окончаний?

21. Назовите три способа образования степеней сравнения прилагательных. Какой из них самый распространенный?

22. Назовите суффиксы для образования сравнительной степени прилагательного. По какому склонению (типу) изменяются прилагательные в сравнительной степени?

23. Назовите суффиксы и окончания для образования превосходной степени прилагательного. Какой суффикс самый распространенный? Чем обусловлен выбор того или иного суффикса? По какому склонению изменяются прилагательные в превосходной степени?

24. Для каких прилагательных используют описательный способ образования степеней сравнения? Какие наречия используются для этого?

25. Для каких прилагательных используют супплетивный способ образования степеней сравнения?

Местоимение

26. Особенность местоименного склонения.

27. Что такое местоименные прилагательные, в чем особенность их склонения?

Глагол

28. Из чего состоит словарная запись глагола?

29. Как найти основу инфекта и что по ней можно определить, какие формы образовать?

30. Какие окончания имеют начальная и неопределенная формы большинства глаголов?

31. На что оканчиваются в начальной и неопределенной форме глаголы, производные от глагола *sum, fui, —, esse*? Как они спрягаются в настоящем времени?

32. Сколько спряжений имеет латинский глагол? Как определить номер спряжения?

33. Какие особенности присоединения личных окончаний к основе инфекта имеют глаголы при спряжении в настоящем времени?

34. Как образуется и на какие вопросы отвечает неопределенная форма страдательного залога настоящего времени?

35. Какие соединительные гласные используются для образования личных форм глаголов 3 и 4 спряжений? Правило соединительной гласной.

36. Как образуются положительная и отрицательная формы повелительного наклонения?

Причастие

37. Как образуется, на какой вопрос отвечает и как склоняется причастие настоящего времени действительного залога?

Список использованной литературы

1. Нисенбаум, М. Е. Латинский язык : учебник для вузов / М. Е. Нисенбаум. — М. : Эксмо, 2011. — 603 с.
2. Козаржевский, А. Ч. Учебник латинского языка / А. Ч. Козаржевский. — М. : ЛИБРОКОМ, 2012. — 336 с.
3. Розенталь, И. С. Учебник латинского языка : для юридических и иных гуманитарных вузов и факультетов / И. С. Розенталь, В. С. Соколов. — М. : Норма, 2007. — 306 с.
4. Крашенинников, Е. А. Сборник схем по римскому частному праву : метод. указания / Е. А. Крашенинников, А. В. Вошатко. — Ярославль : ЯрГУ, 2005.
5. Римское частное право : учебник / под ред. проф. И. Б. Новицкого и проф. И. С. Перетерского. — М. : Юристъ, 1997.
6. Скорина, Л. П. Латинский язык для юристов : учеб. пособие для вузов / Л. П. Скорина, Л. П. Чуракова ; под ред. проф. С. В. Семчинского. — Минск : Новое знание, 1999. — 448 с.
7. Кацман, Н. Л. Латинский язык : учебник для вузов / Н. Л. Кацман, З. А. Покровская. — М. : Владос, 1996. — 432 с.
8. Латинские юридические изречения / сост. Е. И. Темнов. — М. : Юристъ, 1996.
9. Латинская юридическая фразеология / сост. проф. Б. С. Никифоров. — М. : Юрид. лит., 1979. — 264 с.
10. Дворецкий, И. Х. Латинско-русский словарь / И. Х. Дворецкий. — М. : Рус. яз. — Медиа, 2008. — 843 [5] с.

Тексты

De Italiā

Italia est magna paeninsula Eurōpae. Incolas Italiae terra fecunda alit. In terrā agricōlae laborant. Familiae agricolārum in casis parvis habitant. Italia silvas magnas et pulchras habet. In silvis, ubi bestiae vivunt, multae herbae et aliae plantae sunt. Italiam aqua Hadriae quoque alit. In aquā Hadriae nautae navigant. Familiae nautārum in orā maritimā vitam agunt. Hīc mercatūra floret. Agricōlae et nautae saepe de Italiā et de historiā Romae familiis suis narrant. Familiae agricolārum et nautārum historiam Italiae libenter audiunt et fabūlas poētārum quoque saepe legunt. Historia docet, fabūla delectat. Historia est magistra vitae.

Apud arbītrum

Arbīter noster Marcus Tullius est vir laboriōsus et iustus.

Hodie apud arbītrum multae causae privātae sunt: de debītis pecuniariis, de testamentis, de mandatis. Primus reus iam in iudiciō est. Cetēri rei etiam in iudicio sunt. In numēro causārum prima est causa mea de mandāto et debīto pecuniario. Adversarius meus Gaius Sempronius est.

Memorabile dictum

Omnia fluunt, omnia mutantur.

Nemo nostrum idem est in senectūtem, qui fuit iuvēnis, nemo est mane, qui fuit pridie; quidquid vides, currit cum tempore, nihil ex his, quae vidēmus, manet; hoc est, quod ait Heraclītus: in idem flumen bis non descendimus; manet idem flumīnis nomen, aqua transmissa est (Senēca).

Codicillus

Lucius Titius Seium et Maevium, libertos suos aequis partibus herēdes scripsit. Deinde codicillus ita cavit: Lucius Titius Seio herēdi suo salutem. Maevium, libertum meum, quem in testamento pro parte

dimidia herēdem institui, eam partem hereditātis veto accipēre; in eius locum et partem Publium Sempronium herēdem esse iubeo.

De iure personārum

Omne ius, quo utimur, vel ad persōnas pertinet, vel ad res, vel ad actiōnes. Summa divisio de iure personārum haec est, quod omnes homīnes aut libēri sunt aut servi. Rursus liberōrum homīnum alii ingenui sunt, alii libertīni. Ingenui sunt qui libēri nati sunt; libertīni, qui ex servitūte manumissi sunt. Servi sunt in potestāte dominōrum. Sed neque civībus Romānis nec ullis aliis hominībus, qui sub imperio popūli Romāni sunt, licet supra modum et sine causā in servos saevīre: male enim nostro iure uti non debēmus. (Gai.)

De legibus

Indignum est, in eā civitatē, quae legibus continētur, discēdi a legibus. Hoc enim vinculum est huius dignitātis, qua fruimur in rē publicā, hoc — fundamentum libertātis, hoc — fons aequitātis: mens et animus, et consilium, et sententia civitātis posita est in legibus. Ut corpōra nostra sine mente, sic civitas sine lege suis partibus, ut nervis et sanguine et membris, uti non potest. Legum ministri — magistrātus, legum interpretēs — iudices, legum denique idcirco omnes servi sumus, ut libēri esse possimus.

Capitis deminutio

Capitis deminutiōnis tria genēra sunt: maxīma, media, minīma. Nam tria habēmus: libertātem, civitatē, familiam. Igītur cum omnia haec amittimus, hoc est libertātem et civitatē et familiam, maxīma est capitis deminutio. Si libertātem retinēmus, sed civitatē amittimus, media est capitis deminutio. Si et libertas et civitas retinentur, familia tantum mutātur, minīma est capitis deminutio. (Paul.)

Ius civile et ius gentium

Omnes popūli, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim commūni omnium homīnum iure utuntur.

Nam ius, quod quisque populus ipse sibi constituit, id ipsius civitatis proprium est vocaturque ius civile, quasi ius proprium civitatis.

Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque ius gentium, quasi eō iure omnes gentes utuntur.

Populus itaque Romanus partim suō propriō, partim commūni omnium hominum iure utitur. (Gai.)

Ave, Maria

Ave, Maria ! Gratia plena; Dominus Tecum; benedicta Tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris Tui, Iesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

Pater noster

Pater noster, qui es in coelis: sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in coelo et in terrā. Panem nostrum supersubstantialem da nobis hodie. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen.

(Vulgata : Biblia Sacra Vulgatae Editionis)

Gaudeāmus

(международный гимн студентов — изначально студенческая песня, текст которой создан предположительно в XIV в. студентами Гейдельбергского университета. Музыка написана в XV в. голландским композитором Иоганном Окенгеймом. Окончательный текст относится к XVIII в.)

Gaudeāmus igitur,
Iuvenes dum sumus! (bis)
Post iucundam iuventūtem,
Post molestam senectūtem
Nos habēbit humus. (bis)

Vivat Academia,
Vivant professōres! (bis)
Vivat membrum quodlibet,
Vivant membra quaelibet,
Semper sint in flore! (bis)

Ubi sunt, qui ante nos
In mundo fuere? (bis)
Vadite ad superiores,
Transite ad inferiores,
Hos si vis videre! (bis)

Vita nostra brevis est,
Brevi finiatur; (bis)
Venit mors velociter,
Rapit nos atrociter,
Nemini parcetur. (bis)

Vivant omnes virgines,
Graciles, formosae! (bis)
Vivant et mulieres
Tenerae, amabiles,
Bonae, laboriosae! (bis)

Vivat et Respublica
Et qui illam regunt! (bis)
Vivat nostra civitas,
Maecenatum caritas,
Qui nos hic protegunt ! (bis)

Pereat tristitia,
Pereant osiores, (bis)
pereat diabolus,
Quivis antiburschius
Atque irrisores! (bis)

Лексические минимумы, рекомендуемые для заучивания

Лексический минимум № 1

causa, ae f — дело; причина, повод, основание	reus, i m — ответчик, подсудимый, обвиняемый
persōna, ae f — личность, лицо	advocātus, i m — адвокат, защитник
culpa, ae f — вина	testis, is m, f — свидетель
ius, iuris n — право	iudex, iudicis m — судья
lex, legis f — закон, юридическая норма	iudicium, ii — суд, судебное заседание; судебное решение, приговор
iustitia, ae f — справедливость, правосудие	arbiter, tri m — судья (в частности, третейский судья)
prudentia, ae f — мудрость, благоразумие; наука	servus, i m - раб, слуга
iuris prudentia — правоведение	domīnus, i m - хозяин, собственник, господин
iniuria, ae f — правонарушение; несправедливость	delictum, i n — правонару- шение, проступок, преступление, деликт
pecunia, ae f — деньги	
dolus, i m — умысел; обман	
tabūla, ae f — доска; таблица; документ	

Лексический минимум № 2

sum, esse — быть, существовать	accipio, accipere — принимать, получать
habeo, habere — иметь, владеть	accūso, accusare — обвинять
ago, agere — действовать, гнать; подавать иск, судиться	punio, punire — наказывать
facio, facere — делать, совершать, поступать	condemno, condemnare 1 — осуждать, обвинять
dico, dicere — говорить, называть	absolvo, absolvere 3 — освобождать, оправдывать
duco, ducere — вести, проводить	credo, ere 3 — верить, считать
vendo, vendere — продавать	curo, curare 1 — заботиться,
emo, emere — покупать	

do, dare — давать

debeo, debēre — быть должным

лечить

colo, colere 3 — возделывать,
обрабатывать; чтить, почитать

Лексический минимум № 3

ius publicum — публичное право

ius privatum — частное право

ius civile — гражданское
(цивильное) право

ius praetorium — преторское
право

ius gentium — право народов,
международное (универсальное)
право

ius naturāle — естественное право

ius legitimum — законное право

ius suffragii — право голосовать
на народных собраниях

ius commercii — право совер-
шать имущественные сделки

mos, moris m — нрав, обыкно-
вание, обычай

mores maiōrum — обычаи
предков

leges duodēcim tabulārum —
законы XII таблиц

lex commūnis — общее право

lex contractus — договорное
право

lex mercatoria — торговое право

lex allegatoria — закон о цити-
ровании

leges perfectae — совершенные
законы

leges imperfectae — несовер-
шенные законы

lex taliōnis — закон равного
возмездия (око за око, зуб
за зуб)

leges scriptae — писаное право

legitima potestas — законная
власть, сила

Лексический минимум № 4

pater familias — отец (глава)
семейства, домовладыка

patria potestas — отцовская власть

manus, ūs f — рука; власть;
власть мужа над женой

matrimonium, ii n — брак,
супружество

dos, dōtis f — приданое

emancipatio, ōnis f — формаль-
ное освобождение сына из-под

status libertātis — состояние
свободы

capitis deminutio maxīma —
утрата свободы

status civitātis — состояние
гражданства

capitis deminutio media —
утрата гражданства

status familiae — семейное
состояние

отцовской власти (снятие patria potestas)
caput, capitis n — голова; гражданские права, правоспособность
capitis deminutio — ограничение или лишение гражданских прав (утрата одного из состояний, характеризующих полную правоспособность)

capitis deminutio minima — изменение семейного состояния
liberi — свободные
servi — рабы
manumissio, onis f — отпущение на волю, освобождение (раба)
libertini — вольноотпущенники

Лексический минимум № 5

actio, onis f — иск
actio directa — прямой (основной) иск
actio in rem — вещный иск, направленный на защиту права собственности
actio in personam — личный иск, основанный на договоре или ином обязательстве
actio criminālis — уголовный иск, иск из преступления
actio civilis — иск, основанный на ius civile (гражданское производство в отличие от уголовного преследования)
actio utilis (= actio ad exemplum) — иск на основе формулы, уже применявшейся в аналогичных случаях
actiones populāres — общественные иски (иски граждан по защите общественных или общинных интересов)

actiones privātae — частные иски
actiones perpetuae — постоянные иски, иски, подлежащие обычной давности
actiones temporāles — иски, подлежащие краткой давности
actiones mixtae — смешанные иски (иски, в которых содержались правовые требования договорного и деликтного права)
actio ex testamento — иск наследников по завещанию
actio hypothecaria — ипотечный иск
actor, oris m — истец
actio, are (= actionem constituere) — искать судебной защиты, преследовать в судебном порядке
legis actio — «законный иск» — древнейшая форма иска, предъявление претензий на первой стадии процесса

Лексический минимум № 6

heres, herēdis m (f) — наследник (наследница)

hereditas, ātis f — наследство

heres legitimus — наследник по закону

heres testamentarius —

наследник по завещанию

testator, ōris m — завещатель, наследодатель

testamentum, i n — завещание

institutio herēdis — назначение наследника

exhereditatio, ōnis f —

устранение от наследства,

лишение наследства

hereditatis petitio — иск с требованием о признании наследственных прав

obligatio, ōnis f — обязательство

creditor, ōris m — кредитор; заимодавец

debitor, ōris m — должник

pactum, i n — соглашение, пакт

pacta nuda — голые пакты, т. е. пакты, лишённые исковой защиты

pacta vestita — пакты, снабжённые исковой защитой

societas, ātis f — договор товарищества

mandatum, i n — договор поручения

emptio-venditio — договор купли-продажи

locatio-conductio — договор найма

Лексический минимум № 7

res, rei f — вещь; дело; имущество

res corporales — телесные вещи

res incorporales — бестелесные вещи

res mobiles — движимые вещи

res immobiles — недвижимые вещи

res divisibiles — делимые вещи

res indivisibiles — неделимые вещи

res privatae — частная собственность

res nullius — вещи, не имеющие собственника

usufructus, us m — узуфрукт:

право пользоваться чужими вещами и извлекать из них плоды, сохраняя в целостности субстанцию вещей

possessio, ōnis f — владение

occupatio, ōnis f — завладение

detentio, ōnis f — держание

traditio, ōnis f — передача

traditio symbolica —

символическая передача

tradens, entis m (f) — традент, отчуждатель

accipiens, entis m (f) —

res aliēna — имущество другого лица

res commūnes — вещи, являющиеся общей собственностью («принадлежащие всем»)

приобретатель

corpus possessiōnis — факт обладания вещью

Латинские юридические изречения

1. Absens heres non erit. — Отсутствующий не станет наследником.

2. Ad eundem lapīdem bis offendēre. — Совершать одну и ту же ошибку.

3. Ad impossibilia lex non cogit. — Закон не требует невозможного.

4. Abusus non tollit usum. — Злоупотребление не отменяет употребления.

5. Actori incumbit onus probandi. — Бремя доказывания лежит на истце.

6. Actum est, ilicet. — Дело закончено, можно расходиться.

7. Actore non probante reus absolvitur. — При недоказанности истцом иска ответчик освобождается.

8. Aliis inserviando consumor. — Служа другим, сгораю сам.

9. Animus ad omne jus dicit. — Каждый закон обращен к сути дела.

10. A mensa et toro. — Прекращение супружеских отношений (букв. «от стола и ложа»), развод.

11. Audiātur et altera pars. — Следует выслушать и противную сторону.

12. Accusāre nemo se debet, nisi coram Deo. — Никто не обязан обвинять самого себя, разве что перед Богом.

13. A communi observantia non est recedendum. — Нельзя пренебрегать тем, что принято всеми.

14. Aequitas enim lucet per se. — Справедливость светит сама по себе.

15. Aequum et bonum est lex legum. — Справедливость и благо — закон законов.

16. Beneficium latrōnis non occidēre. — Благодеяние разбойника — не убить.

17. Bona fides semper praesumitur, nisi malam fidem adesse probetur. — Если не доказан злой умысел, всегда предполагается добросовестность.

18. Cogitātiōnis poenam nemo patitur. — Никто не несет наказания за мысли (одно из основных положений римского права).

19. Conditio sine quā non. — Условие, без которого нельзя обойтись.

20. Contra factum non datur argumentum. — Против факта не дается доказательства.

21. Cuius commōdum — ejus pericūlum. — Чья выгода, того и риск.

22. Culpa lata dolō comparatur. — Грубая небрежность приравнивается к умыслу.

23. Consensus, non concubitus, facit matrimonium. — Брак образуется согласием намерений, а не сожителем.

24. Corpore validus, mente infirmus. — Телом сильный, разумом слабый.

25. Cui bono est? Cui prodest? — Кому это нужно? Кому выгодно?

26. Debes, ergo potes. — Должен, значит можешь.

27. De dolo malo. — По злему умыслу.

28. Decipi quam fallere est tutius. — Лучше быть обманутым, чем обмануть другого.

29. Dic, duc, fac, fer! — Говори (правду), управляй (честно), выполняй (свои обязанности) и переноси (все, что посылает судьба).

30. Divide et impere! — Разделяй и властвуй!

31. Duobus certantibus tertius gaudet. — Когда двое дерутся, радуется третий.

32. Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat. — Тяжесть доказательства лежит на том, кто утверждает, а не на том, кто отрицает.

33. Errare humanum est, stultum est in errore perseverare. — Человеку свойственно ошибаться, но глупо упорствовать в ошибке.

34. Ex facto jus oritur. — Из факта возникает право.

35. Ex nihilo nihil fit. — Из ничего ничего не выходит.

36. Expressa nocent, non expressa non nocent. — Сказанное вредит, не сказанное не вредит.

37. *Facta contra jus non valēre.* — Совершенное вопреки праву недействительно.

38. *Facta probantur, jura deducuntur.* — Деяния доказываются, право выводится.

39. *Facta sunt potentiōra verbis.* — Поступки сильнее слов.

40. *Falsus in uno, falsus in omnibus.* — Ложное в одном, ложно во всем.

41. *Festinatio justitiae est noverca infortunii.* — Торопить правосудие — значит призывать несчастье.

42. *Homo sum, humani nihil a me alienum puto.* — Я человек, и ничто человеческое мне не чуждо.

43. *Heres herēdis mei est meus heres.* — Наследник моего наследника есть мой наследник.

44. *Ignorantia non est argumentum.* — Незнание не является доказательством.

45. *Impossibilium nulla est obligatio.* — Нет обязательства, если его предмет невозможен.

46. *In judicando criminōsa celeritas.* — В проведении суда поспешность преступна.

47. *Inter arma leges silent.* — Когда говорит оружие, законы молчат.

48. *In maxīma potentia minīma licentia.* — Чем сильнее власть, тем меньше свободы.

49. *Ignorantia judicis est calamitas innocentis.* — Невежество судьи — бедствие для невинного.

50. *Jus est ars boni et aequi.* — Право — наука о том, что хорошо и справедливо.

51. *Jus publicum privatōrum pactis mutārī non potest.* — Публичное право не может быть изменено соглашением частных лиц.

52. *Justitia est obtemperatio scriptis legibus.* — Справедливость — это повиновение писаным законам.

53. *Justitia nemīne neganda est.* — Нельзя никому отказывать в правосудии.

54. *Legem brevem esse oportet.* — Нужно, чтобы закон был краток.

55. Lex speciālis derogat generāli. — Специальный закон отменяет действие основного.

56. Lex prospicit non respicit. — Закон смотрит вперед, а не назад.

57. Lex est norma recti. — Право есть господство того, что является правильным.

58. Lex respicit aequitatem. — Право с уважением относится к справедливости.

59. Lex semper dabit remedium. — Закон всегда предусматривает способ защиты.

60. Lex semper intendit quod convēnit rationi. — Закон всегда имеет в виду то, что соответствует разуму.

61. Lex uno ore omnes alloquitur. — Закон говорит со всеми одинаково («одним ртом»).

62. Leges vigilantibus, non dormientibus subveniunt. — Законы помогают бдительным, а не тем, кто дремлет.

63. Leges humanae nascuntur, vivunt et moriuntur. — Законы людские рождаются, живут и умирают.

64. Manifestum non eget probatiōne. — Очевидное не нуждается в доказательстве.

65. Melior est causa possidentis. — Положение владеющего лучше.

66. Mendax in uno, mendax in omnibus. — Лжец в одном — лжец во всем.

67. Mortem effugere nemo potest. — Никто не может избежать смерти.

68. Natura non facit vacuum; nec lex supervacuum. — Природа не терпит пустоты, а также закон не делает ничего лишнего.

69. Nec curia deficēret in justitia exhibenda. — Не должен суд обделять кого-либо в предоставлении правосудия.

70. Nemo debet bis puniri pro uno delicto. — Никто не должен дважды наказываться за одно преступление.

71. Nemo iudex in propria causa. — Никто не судья в собственном деле.

72. Nemo sapiens, nisi patiens. — Никто не мудр, если не терпелив.

73. *Nemo tenētur se ipsum accusāre.* — Никто не обязан обвинять самого себя.

74. *Nihil fit sine ratiōne sufficienti.* — Ничего не должно делаться без достаточного основания.

75. *Non progrēdi est regrēdi.* — Не идти вперед значит идти назад.

76. *Nullum crimen nulla poena sine lege.* — Без закона нет ни преступления, ни наказания.

77. *Nullum malum sine aliquo bono.* — Нет такого плохого, в чем бы не было хоть капли хорошего.

78. *Occasio facit furem.* — Случай делает человека вором.

79. *Omne jus hominum causā constitūtum.* — Всякое право установлено ради людей.

80. *Optima legum interpret consuetūdo.* — Лучший толкователь законов — обычай.

81. *Plus peccat auctor quam actor.* — Подстрекатель виновен более, чем исполнитель.

82. *Pericūlum est in mora.* — Опасность в промедлении.

83. *Post factum nullum consilium.* — После случившегося не нужен совет.

84. *Qui tacet, consentīre vidētur.* — Кто молчит, тот (по-видимому) соглашается.

85. *Quot capīta, tot sententiae.* — Сколько голов, столько умов.

86. *Qui parcit nocentībus innocentes punit.* — Тот, кто щадит виновных, наказывает невиновных.

87. *Qui peccat ebrius, luat sobrius.* — Тот, кто совершает преступление пьяным, подвергается наказанию, когда он трезв.

88. *Qui vult decipi, decipiātur.* — Желаящий быть обманутым да будет обманут.

89. *Quivis praesumitur bonus donec probetur contrarium.* — Каждый предполагается честным, пока не доказано обратное.

90. *Quod erat demonstrandum.* — Что и требовалось доказать.

91. *Quod non habet principium, non habet finem.* — То, что не имеет начала, не имеет конца.

92. *Quod quisquis norit in hoc se exerceat.* — Пусть каждый занимается тем, в чем он разбирается.

93. Quod tibi fieri non vis, alteri ne feceris. — Чего не желаешь себе, не делай другому.

94. Sequi debet potentia justitiam, non praecedere. — Сила должна следовать за правосудием, а не предшествовать ему.

95. Silentium videtur confessio. — Молчание равносильно признанию.

96. Testis unus — testis nullus. — Один свидетель — не свидетель.

97. Ubi facta loquuntur non opus est verbis. — Где говорят факты, нет надобности в словах.

98. Ususfructus est ius alienis rebus utendi fruendi salva rerum substantia (D. 7.1.1. Paulus; J. 2.4 pr.). — Узуфрукт есть право пользоваться чужими вещами и извлекать из них плоды, сохраняя в целостности субстанцию вещей (Павел).

99. Vanitas vanitatum et omnia vanitas — суета сует и всяческая суета.

100. Vim vi repellere licet. — Силу можно отражать силой.

Схемы и таблицы

1. Сводная таблица падежных окончаний всех склонений

Число	Падеж	I	II	III			IV	V
				согласн.	смеш.	гласн.		
	Род	f(m)	m(f) n	m=f; n	m=f; n	m=f; n	m(f); n	f(m)
Singularis	Nom.	- ā	-us, -er; -um		р а з н ы е		-us; -u	-es
	Gen.	-ae	-i	-is	-is	-is	-us	-ei
	Dat.	-ae	-o	-i	-i	-i	-ui; -u	-ei
	Acc.	-am	-um	-em; = Nom.	-em; = Nom.	-em; = Nom.	-um; -u	-em
	Abl.	-ā	-o	-e	-e	-i	-u	-e
	Voc.	-a	-e, -er; -um	=Nom.	=Nom.	= Nom.	= Nom.	= Nom.
Pluralis	Nom.	-ae	-i; -a	-es; -a	-es; -a	-es; -ia	-us; -ua	-es
	Gen.	-ārum	-ōrum	-um	-ium	-ium	-uum	-ērum
	Dat.	-is	-is	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ēbus
	Acc.	-as	-os; -a	-es; -a	-es; -a	-es; -ia	-us; -ua	-es
	Abl.	-is	-is	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ēbus
	Voc.	= Nom.	= Nom.	= Nom.	= Nom.	= Nom.	= Nom.	= Nom.

NB! 1. *Правило звательного падежа:* у слов всех склонений Voc. совпадает с Nom., кроме слов II склонения на *-us*, у которых Voc. Sing. принимает окончание *-ě* (искл. *filius, i m* — сын — в Voc. Sing. — *fili*).

2. *Правило среднего рода:* слова среднего рода (независимо от принадлежности к склонению) всегда имеют одинаковые окончания в Nom., Acc. и Voc., а во множ. числе в этих падежах принимают окончание *-a*.

3. *Правило множественного числа:* у слов всех склонений во множественном числе всегда совпадают формы Dat. и Abl.

2. Местоимения

1. **Притяжательные** изменяются, как прилагательные I–II скл.

meus, mea, meum — мой *noster, nostra, nostrum* — наш

tuus, tua, tuum — твой *vester, vestra, vestrum* — ваш

2. **Возвратно-притяжательное** *suus, sua, suum* — свой (его, ее, их) изменяется, как прилагательные I–II скл.

3. Личные

		1-лицо		2-е лицо		4. Возвратное	
Sing.	Nom.	ego	я	tu	ты	—	
	Gen.	<i>mei</i>	меня	<i>tui</i>	тебя	sui	себя
	Dat.	<i>mihi</i>	мне	<i>tibi</i>	тебе	<i>sibi</i>	себе
	Acc.	<i>me</i>	меня	<i>te</i>	тебя	<i>se</i>	себя
	Abl.	<i>me</i>	мною	<i>te</i>	тобой	<i>se</i>	собой
Pl.	Nom.	nos	мы	vos	вы		
	Gen.	<i>nostri</i>	нас	<i>vestri</i>	вас	—	
		<i>nostrum</i>	из нас	<i>vestrum</i>	из вас	<i>sui</i>	себя
	Dat.	<i>nobis</i>	нам	<i>vobis</i>	вам	<i>sibi</i>	себе
	Acc.	<i>nos</i>	нас	<i>vos</i>	вас	<i>se</i>	себя
	Abl.	<i>nobis</i>	нами	<i>vobis</i>	вами	<i>se</i>	собой

5. Указательные

ille, illa, illud *тот, та, то*

iste, ista, istud *этот, эта, это* (склоняются одинаково)

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	ille	illa	illud
	Gen.	illius	illius	illius
	Acc.	illum	illam	illud
	Abl.	illo	illā	illo
Pl.	Nom.	illi	illae	illa
	Gen.	illōrum	illārum	illōrum
	Dat.	illis	illis	illis
	Acc.	illos	illas	illa
	Abl.	illis	illis	illis

hic, haec, hoc *этот, эта, это*

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	hic	haec	hoc
	Gen.	huius	huius	huius
	Dat.	huic	huic	huic
	Acc.	hunc	hanc	hoc
	Abl.	hoc	hac	hoc
Pl.	Nom.	hi	hae	haec
	Gen.	hōrum	hārum	hōrum
	Dat.	his	his	his
	Acc.	hos	has	haec
	Abl.	his	his	his

is, ea, id *тот, та, то*

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	is	ea	id
	Gen.	eius	eius	eius
	Dat.	ei	ei	ei
	Acc.	eum	eam	id
	Abl.	eo	ea	eo

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Pl.	Nom.	ii (ei)	eae	ea
	Gen.	eōrum	eārum	eōrum
	Dat.	iis (eis)	iis (eis)	iis (eis)
	Acc.	eos	eas	ea
	Abl.	iis (eis)	iis (eis)	iis (eis)

6. Определительные

idem, eadem, idem *тот же, та же, то же*

склоняется, как местоимение **is** (is + dem). Частица **-dem** соответствует русской частице **же**, но пишется слитно со словом.

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	idem	eadem	idem
	Gen.	eiusdem	eiusdem	eiusdem
	Dat.	eidem	eidem	eidem
	Acc.	eundem	eandem	idem
	Abl.	eodem	eadem	eodem
Pl.	Nom.	eidem (iidem)	eaedem	eadem
	Gen.	eorundem	earundem	eorundem
	Dat.	eisdem	eisdem	eisdem
	Acc.	eosdem	easdem	eadem
	Abl.	eisdem	eisdem	eisdem

ipse, ipsa, ipsum *сам, сама, само*

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	ipse	ipsa	ipsum
	Gen.	ipsīus	ipsīus	ipsīus
	Dat.	ipsi	ipsi	ipsi
	Acc.	ipsum	ipsam	ipsum
	Abl.	ipso	ipsa	ipso
Pl.	Nom.	ipsi	ipsae	ipsa
	Gen.	ipsōrum	ipsārum	ipsōrum
	Dat.	ipsis	ipsis	ipsis
	Acc.	ipsos	ipsas	ipsa
	Abl.	ipsis	ipsis	ipsis

7. Вопросительные и относительные

quis? кто?, quid? что? имеют только единственное число

		<i>m, f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	quis	quid
	Gen.	cuius	cuius
	Dat.	cui	cui
	Acc.	quem	quid
	Abl.	quo	quo

qui, quae, quod *который, которая, которое (какой, какая, какое)*

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	qui	quae	quod
	Gen.	cuius	cuius	cuius
	Dat.	cui	cui	cui
	Acc.	quem	quam	quod
	Abl.	quō	quā	quō
Pl.	Nom.	qui	quae	quae
	Gen.	quōrum	quārum	quōrum
	Dat.	quibus	quibus	quibus
	Acc.	quos	quas	quae
	Abl.	quibus	quibus	quibus

8. Неопределенные

Состоят из вопросительных или относительных местоимений и препозитивной (**ali-**) или постпозитивной (**-quam, -dam, -piam, -que, -libet, -vis**) частицы: **aliquis, aliqua, aliquid** *кто-нибудь, что-нибудь*; **quisque, quaeque, quodque** *каждый*. Склоняется только основная часть, совпадающая по форме с вопросительным (относительным) местоимением:

Nom. **ali-quis**, Gen. **ali-cuius**, Dat. **ali-cui**, Acc. **ali-quem**, Abl. **ali-quo** и т. д.

Quidam, quaedam, quoddam *какой-нибудь, некий*

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Sg.	Nom.	quidam	quaedam	quoddam
	Gen.	cuiusdam	cuiusdam	cuiusdam
	Dat.	cuidam	cuidam	cuidam
	Acc.	quendam	quandam	quoddam
	Abl.	quōdam	quādam	quōdam
Pl.	Nom.	quidam	quaedam	quaedam
	Gen.	quorundam	quarundam	quorundam
	Dat.	quibusdam	quibusdam	quibusdam
	Acc.	quosdam	quasdam	quaedam
	Abl.	quibusdam	quibusdam	quibusdam

9. Отрицательные

	nemo <i>никто</i> ,	nihil <i>ничто</i>
Nom.	nemo	nihil (nil)
Gen.	nullius (nemīnis)	nullius rei (nihīli)
Dat.	nemīni (nulli)	nulli rei
Acc.	nemīnem	nihil (nil, nihilum)
Abl.	nullō (nemīne)	nullā rē (nihilo)

3. Местоименные прилагательные

Местоименными называют такие прилагательные, которым свойственны признаки местоименного склонения, т. е. окончание **-ius** в Gen. Sing. и окончание **-i** в Dat. Sing.:

unus, a, um — один

solus, a, um — единственный, лишь один, одинокий

totus, a, um — весь, целый

alter, altera, alterum — другой (один из двух), второй

alius, alia, aliud — другой, иной

ullus, a, um — некий, какой-нибудь

nullus, a, um — никакой (в юридической терминологии — ничтожный)

uter, utra, utrum — который, кто (из двух)

neuter, neutra, neutrum — ни тот ни другой

uterque, utraque, utrumque — и тот и другой, оба

Местоименные прилагательные склоняются подобно указательным местоимениям:

	Singulāris	Plurālis
	<i>m f n</i>	<i>m f n</i>
Nom.	nullus nulla nullum	nulli nullae nulla
Gen.	nullius nullius nullius	nullōrum nullārum nullōrum
Dat.	nulli nulli nulli	nullis nullis nullis
Acc.	nullum nullam nullum	nullos nullas nulla
Abl.	nullō nullā nullō	nullis nullis nullis

4. Спряжение глаголов

1. В действительном залоге (Praesens indicatīvi actīvi)

1, 2, 4 спряжение

3 спряжение

	Sing.	Pl.	Sing.	Pl.
1.	-o	-mus	-o	-ī-mus
2.	-s	-tis	-i-s	-ī-tis
3.	-t	-nt (4 -unt)	-i-t	-u-nt

2. В страдательном залоге (Praesens indicatīvi passīvi)

1, 2, 4 спряжение

3 спряжение

	Sing.	Pl.	Sing.	Pl.
1.	-or	-mur	-or	-ī-mur
2.	-ris	-mīni	-ē-ris	-i-mīni
3.	-tur	-ntur (4 -untur)	-ī-tur	-u-ntur

3. Образование неопределенной формы настоящего времени

а) действительного залога (Infinitīvus praesentis actīvi):

1, 2, 4 спряжение: основа инфекта + re

3 спряжение: основа инфекта + ěre

б) страдательного залога (Infinitīvus praesentis passīvi):

1, 2, 4 спряжение: основа инфекта + ri

3 спряжение: основа инфекта + i

5. Схемы морфологического разбора частей речи

1. Имя существительное

1. Начальная форма: Nom., Gen. Sing.
2. Род; № склонения, тип (если есть).
3. Число, падеж.

2. Имя прилагательное

1. Начальная форма: Nom. Sing. всех родов.
2. Указать, с чем согласуется в предложении; род, № склонения.
3. Число, падеж, степень сравнения.

3. Глагол

1. Начальная форма: 1 лицо ед. ч. Praesens indicativi activi; неопределенная форма (Infinitivus).
2. № спряжения, время, наклонение, залог.
3. Лицо, число.

4. Причастие

1. Вид причастия (Participium praesentis activi).
2. Начальная форма: Nom. Sing., Gen. Sing.
3. Указать, от какого глагола образовано: начальная форма, неопределенная форма, № спряжения.
4. Указать, с чем согласуется в предложении.
5. Род, число, падеж.

5. Местоимение

1. Начальная форма: Nom. Sing. всех родов.
2. Вид местоимения.
3. Указать (если есть), с чем согласовано.
4. Лицо (если есть), род (если есть), число, падеж.

6. Особенности словарной записи некоторых частей речи

1. Глагол

1. Начальная форма — 1 р. Sing. Praes. Ind. Act. (1 л. ед. ч. наст. вр. изъяв. накл. действит. зал.) — *с окончанием -o*.

Перфект (1 р. Sing. Perf. Ind. Act.), полная форма или окончание с меняющейся частью основы — *с окончанием -i*.

Супин (у отложительных глаголов отсутствует), полная форма или окончание с меняющейся частью основы — *с окончанием -um*.

Окончание инфинитива (Inf. Praes. Act.), перед которым стоит конечный гласный основы (у 3 спр. — соединительный гласный) — *с окончанием -re*.

Иногда в скобках указывается управление глагола, т. е. падеж, в котором после него употребляются существительные:

е. g. antecēdo, cessi, cessum, ěre (с Acc.) предшествовать (в русском — с дательным падежом).

2. Имя существительное

1. Начальная форма — Nom. Sing.

2. Окончание Gen. Sing. (с частью основы, если основа изменяется; иногда форма Gen. Sing. указывается полностью).

3. Обозначение рода: m/f/n:

е. g. via, ae f; vir, i m; liber, bri m; orĩgo, ĩnis f; os, oris n.

3. Имя прилагательное

А. Прилагательные I–II склонений.

1. Начальная форма — Nom. Sing. с окончанием мужского рода.

2. Окончания ж. и ср. рода. (иногда с частью основы для указания, сохраняется ли гласный *e* перед *r*):

е. g. purus, a, um; niger, gra, grum; miser, ěra, ěrum.

Б. Прилагательные III склонения.

1. Начальная форма — Nom. Sing. (в зависимости от типа это форма м. р., м. р. и ж. р. или общая для всех родов).

2. У прилагательных *3 окончаний* — окончания ж. и ср. рода (иногда полные формы или с меняющейся частью основы).

У прилагательных *2 окончаний* — окончание ср. р.

У прилагательных *1 окончания* — окончание Gen. Sing. с меняющейся частью основы:

e. g. celer, ěris, ěre; nobĭlis, e; audax, ācis.

Латинско-русский словарь

А

- a, ab (+ Abl.)** предл. — от, из
absens, entis — отсутствующий
absolvo, ĕre 3 — освобождать, оправдывать
absum, abesse — отсутствовать
accipio, ĕre 3 — принимать, получать
accusātor, ōris m — обвинитель
accūso, āre 1 — обвинять
acer, acris, acre — острый
actio, ōnis f — действие, иск
actor, ōris m — истец
actus, us m — ход, движение, право прогона скота, образ действия, деятельность
ad (+ Acc.) предл. — у, при; к, до
administro, āre 1 — руководить, помогать, исполнять
adoptīvus, a, um — усыновленный
adopto, āre 1 — усыновлять
adsum (assum), adesse — быть, присутствовать
advenio, īre 4 — прибывать, приближаться, наступать
adversa, ōrum n (pl) — несчастье, неудачи, невзгоды
adversarius, a, um — противоположный, враждебный
adversarius, ii m — противник
adversus (+ Acc.) предл. — против, напротив
aedifico, āre 1 — строить
aeger, aegra, aegrum — больной
aequālis, e — равный, равноправный
aeque — равно, одинаково, равным образом
aequitas, ātis f — равенство, справедливость
aequum, i n — справедливость, правда
aequus, a, um — ровный, равный

aēr, aēris m — воздух
aestimatio, ōnis f — оценка
aestīmo, āre 1 — оценивать, ценить, считать
ager, agri m — поле
ago, ěre 3 — действовать, гнать, вести, подавать иск, судиться
agricōla, ae m — земледелец
aio, ait, –, – — утверждать, говорить
alea, ae f — жребий
aliēnus, a, um — чужой
alīqui, alīqua (e), alīquod — какой-то, какая-то, какое-то
alīquis, alīqua, alīquid — кто-то, что-то
alius, alia, aliud — другой
alius ... alius... — один... другой...
alo, ěre — кормить, питать
alter, altera, alterum — другой (из двух)
alter ... alter ... — один... другой...
altus, a, um — высокий
amabīlis, e — милый, приятный
amīca, ae f — подруга
amicitia, ae f — дружба
amīcus, i m — друг
amitto, ěre 3 — выпускать, терять, утрачивать
amo, āre 1 — любить
amor, amōris m — любовь
anima, ae f — душа
animal, animālis n — животное
anīmus, i m — дух, душа, намерение
annus, i m — год
ante (+ Acc.) предл. — перед, до
antecēdo, ěre 3 (+ Acc.) — предшествовать
antīquus, a, um — древний
aperio, īre 4 — открывать
appellatio, ōnis f — обращение, название

appello, āre 1 — называть, взывать, привлекать к суду
aptus, a, um — пригодный
apud (+ Acc.) предл. — у, при, возле
aqua, ae f — вода
aquīla, ae m f — орел
arbīter, tri m — судья, распорядитель
arbitror, āri — думать, полагать
arduus, a, um — крутой, высокий, трудный
argentum, i n — серебро
argumentum, i n — доказательство
arguo, ěre 3 — доказывать, изобличать
arma, armōrum n — оружие
ars, artis f — искусство
asper, ěra, ěrum — суровый, трудный; горький
atque = ac — и также, а также
atrocīter — жестоко, безжалостно
atrox, ōcis — жестокий, суровый
audax, ācis — смелый, отважный
audeo, ěre 2 — сметь
audio, īre 4 — слышать; слушать
aurum, i m — золото
aut — или
autem — но, же
auxilium, i n — помощь
avārus, a, um — жадный, скупой
aveo, ěre 2 — здравствовать
avis, avis f — птица

В

beātus, a, um — счастливый
bellum, i n — война
bene — хорошо
benedictus, a, um — благословенный

beneficium, i n — благодеяние
bestia, ae f — зверь
bibo, ěre 3 — пить
bis — дважды
blandus, a, um — ласковый, льстивый
bonum, i n — добро; благо; имущество
bonus, a, um — добрый; хороший
brevis, e — короткий

С

cado, cecīdi, casum 3 — падать
caecus, a, um — слепой
caelum, i n — небо
canis, is m, f — собака
canto, āre 1 — петь
capio, ěre 3 — брать, хватать
capitālis, e — уголовный
caput, ĩtis n — голова, глава, правоспособность
careo, ěre 2 (с Abl.) — не иметь, лишаться
caritas, ātis f — благосклонность, милость
carus, a, um — дорогой
casa, ae f — дом
casus, us m — падение, случай
causa, ae f — дело; причина
causa (Gen. +...), постпозитивн. предлог — ради, для, из-за
caveo, ěre 2 — остерегаться, сохранять; составлять документы
cedo, ěre 3 — идти, уходить, уступать
celēber, bris, bre — многолюдный, популярный, известный, знаменитый
celer, ěris, ěre — быстрый
certus, a, um — верный, точный, определенный
cesso, āre 1 — прекращаться, медлить, упускать, терять
cetērus, a, um — *чаще pl.* **cetēri** — прочие, остальные

Cicero, ōnis m — Цицерон
cingo, ěre 3 — окружать, обвивать
circum (+ Acc.) предл. — вокруг
cito — быстро, срочно
civis, is m, f — гражданин
civīlis, e — гражданский
civitas, tātis f — общество, государство, гражданство
clamo, āre 1 — кричать
clarus, a, um — ясный, очевидный, славный
clavus, i m — гвоздь, клин
codicillus, i m — дощечка для письма; завещательное (в дополнение к завещанию) распоряжение
coelum, i n — небо
cogitatio, ōnis f — мышление, намерение
cogito, āre 1 — мыслить, думать
cognosco, ěre 3 — познавать, разбираться
collegium, i n — товарищество, объединение
colligo, ěre 3 — собирать
colo, ěre 3 — возделывать; почитать
commōdum, i n — удобство, выгода, польза
communicatio, ōnis f — сообщение, соединение, союз
commūnis, e — общий
comparo, āre 1 — сравнивать
concipio, ěre 3 — зачать; задумывать; зарождаться
concordia, ae f — согласие
condemno, āre 1 — осуждать, обвинять
conditio, ōnis f — условие
confiteor, ěri 2 — сознавать, признаваться
confligo, ěre 3 — сталкиваться, сражаться, находиться в противоречии
conscio, ěre 4 — знать, сознавать
consensus, us m — соглашение, согласие
consentio, ěre 4 — соглашаться
consilium, i n — совет, намерение, решение

consisto, ěre 3 — заключаться, состоять
constituo, ěre 3 — устанавливать, утверждать, постановить
consuetūdo, ĩnis f — привычка, обычай
contineo, ěre 2 — содержать, заключать, скреплять
contra (+ Acc.) предл. — против
contraho, ěre 3 — стягивать, заключать (делку), договариваться
contrarius, a, um — противоположный
contumacia, ae f — упрямство, упорство; упорная неявка в суд
conubium, ĩi n — брак; право заключать брак
convenio, ĩre 4 — сходиться, соглашаться, улаживать, заключать
copia, ae f — изобилие
cor, cordis n — сердце
cornu, us n — рог
corporālis, e — телесный, материальный, вещественный
corpus, corpōris n — тело
cotidie — ежедневно, непрерывно
creditor, ōris m — кредитор; заимодавец
credo, ěre 3 — верить, считать, полагать
creo, āre 1 — создавать, творить
crimen, ĩnis n — преступление, обвинение
criminālis, e — уголовный
culpa, ae f — вина
cum I (+ Abl.) предл. — с, вместе
cum II союз. — когда, в то время как
cumulo, āre 1 — складывать, усиливать
cupio, ěre 3 — сильно желать
cur — почему
cura, ae f — забота
curro, ěre — бежать, спешить
custodio, ĩre 4 — охранять, соблюдать

D

damno, āre 1 — осуждать, приговаривать

damnum, i n — ущерб, убыток
de (+ Abl.) предл. — с, от, из; о, на
dea, ae f — богиня
debeo, ēre 2 — быть должным
debilis, e — слабый
debitor, ōris m — должник
debitum, i n — долг
deceo, ēre 2 — подobaть, приличествовать
defendo, ěre 3 — защищать, давать отпор, отражать
defensor, ōris m — защитник
definio, ĩre 4 — определять, ограничивать
definitio, ōnis f — определение
deinde — затем
delecto, āre 1 — забавлять, развлекать
deleo, ēre 2 — разрушать, уничтожать
delictum, i n — правонарушение, проступок
deminutio, ōnis f — уменьшение, ограничение
demonstro, āre 1 — показывать, указывать
denique — наконец
dens, dentis m — зуб
derōgo, āre 1 — отменять, ограничивать
descendo, ěre 3 — происходить, спускаться, входить
desum, deesse — не хватать, недоставать
detentio, ōnis f — держание
deus, i m — бог
diabŏlus, i m — дьявол
dico, ěre 3 — говорить, называть, утверждать
dictum, i n — выражение, изречение
dies, diēi m (f) — день (срок)
difficilis, e — трудный
dignitas, ātis f — достоинство
dignus, a, um — достойный
diligentia, ae f — усердие, тщательность

dimidium, ii n — половина
dimidius, a, um — половинный
dimitto, ěre 3 — отпускать, прощать
directus, a, um — прямой
discēdo, ěre 3 — уходить, удаляться
discipŭlus, i m — ученик
disco, ěre 3 — учиться, изучать
dissimĭlis, e — непохожий
diversus, a, um — противоположный, разный
dives, ĭtis — богатый
divĭdo, ěre 3 — делить, разделять
divĭnus, a, um — божественный
divisio, ōnis f — деление, раздел
do, dare 1 — давать, дарить
doceo, ěre 2 — учить, обучать
doctrĭna, ae f — учение, наука
dolor, ōris m — боль, страдание, скорбь
dolus, i m — обман, умысел
dominium, i n — собственность, господство
domĭnus, i m — хозяин, господин, Господь
domus, us f — дом
dono, āre 1 — дарить
donum, i n — дар, подарок
dormio, ĭre 4 — спать
dos, dotis f — приданое
dubium, ii n — сомнение
duco, ěre 3 — вести, проводить
dulcis, e — сладкий, милый, приятный
dum — пока
duo, ae, o — два
duodĕcim — двенадцать
durus, a, um — суровый, строгий

Е

e предл. — см. **ex**

edictum, i — приказание, эдикт

educō, āre 1 — воспитывать

educō, ěre 3 — выводить

efficio, ěre 3 — совершать, осуществлять

ego — я

egregius, a, um — отличный, превосходный, блистательный

elōquens, ēntis — красноречивый

emancipatio, ōnis f — освобождение из-под отцовской опеки

emendo, āre 1 — исправлять, лечить

emo, ěre 3 — покупать

emptio, ōnis f — покупка, приобретение

enim — ибо, ведь

eo, ire — идти

epistōla, ae f — письмо

ergo — следовательно

erro, āre 1 — ошибаться, заблуждаться

erudio, ire 4 — просвещать

etiam — даже, также

ex, e (+ Abl.) предл. — из, от, с, на основании

exceptio, ōnis f — исключение

excuso, āre 1 — прощать, извинять

exemplar, āris n — образец, пример

exemplum, i n — пример, копия

exhereditatio, ōnis f — устранение от наследства, лишение наследства

exhibeo, ěre 2 — показывать, предъявлять

exrōno, ěre 3 — выставлять

exspecto, āre 1 — ждать, ожидать

Ф

faber, fabri m — мастер, ремесленник

fabūla, ae f — сказка, басня, история

facilis, e — легкий
facio, ĕre 3 — делать, поступать, совершать
factum, i n — действие, дело, поступок, факт
fama, ae f — молва
familia, ae f — семья
fateor, ĕri 2 — признавать
fecundus, a, um — плодородный, обильный
felix, ĭcis — счастливый
femīna, ae f — женщина
fero, ferre — нести
ferrum, i n — железо
festīno, āre 1 — торопиться
festus, a, um — праздничный
fidēlis, e — верный
fides, ei f — вера, доверие, добросовестность
filia, ae f — дочь
filius, i m — сын
finio, ĭre 4 — кончать, завершать, определять
finis, is m — конец
fio, fieri — становиться, делаться, совершаться, происходить
firmo, āre 1 — укреплять
firmus, a, um — крепкий, прочный, надежный
fleo, ĕre 2 — плакать
fletus, us m — плач
floreo, ĕre 2 — цвести, процветать
flos, floris m — цветок; цветение, расцвет
flumen, ĭnis n — река, поток
fluo, ĕre — течь, литься
fons, fontis m — источник
formōsus, a, um — стройный, красивый
fortis, e — сильный, крепкий
fortūna, ae f — судьба
forum, i n — форум, площадь

fraus, fraudis f — обман, ложь
fructus, us m — плод (фрукт); рента, пользование
fruor, frui 3 — извлекать доходы, потреблять
fugio, ěre 3 — убежать
fundamentum, i n — основание, фундамент
fundus, i m — земля, земельный участок, поместье
fur, furis m — вор
furiōsus, a, um — безумный; ужасный
futūrus, a, um — будущий

G

gaudeo, ěre 2 — радоваться
gelu, ūs n — мороз
gens, gentis f — род, народ
genus, ěris n — род, происхождение, вид
gero, ěre 3 — нести, вести
gigno, ěre 3 — рождать, производить
gloria, ae f — слава
gracīlis, e — тонкий, изящный
gradus, us m — степень
gratia, ae f — изящество, милость, благодарность, благодать
gratiā (Gen. +...) — постпозитивн. предлог — ради, для
gratus, a, um — милый; благодарный
gravis, e — тяжелый, суровый

H

habeo, ěre 2 — иметь, владеть, считать
habito, āre 1 — жить, обитать
Hadria, ae m = mare Hadriatīcum — Адриатическое море
herba, ae f — трава
hereditas, ātis f — наследство
heres, ēdis m (f) — наследник (-ица)
I hīc — здесь

Il hic, haec, hoc — этот, эта, это; он, она, оно
historia, ae f — история
hodie — сегодня
homo, ĩnis m — человек
honestus, a, um — честный
honor, ōris m — честь, почести
hora, ae f — час
hortus, i m — сад
hostis, is m — враг
humānus, a, um — человеческий
humĭlis, e — низкий; покорный, низкородный
humus, i f — земля
hypothēca, ae f — ипотека, залог с оставлением заложенного имущества во владении должника

I

iaceo, ēre 2 — лежать
iacio, ěre 3 — бросать
iam — уже
ibi — где
idcirco — поэтому
idem, eadem, idem — тот же самый, он же
idoneus, a, um — удобный, подходящий
igĭtur — итак, таким образом
ignārus, a, um (с Gen.) — несведущий, неосведомленный, неопытный
ignis, is m — огонь
ille, illa, illud — тот; этот; он
illicĭtus, a, um — недозволенный, неразрешенный
illustro, āre 1 — освещать
immisceo, ēre 2 — смешивать, примешивать;
immiscēre se (+ Dat.) — вмешиваться (во что-л.)
immobĭlis, e — недвижимый
imperium, ĩi n — власть, приказание; государство

imperitia, ae f — неопытность, невежество
impero, āre 1 — приказывать
impubes, ĕris — несовершеннолетний
in предл. — в, на (1. + **Acc.** на вопрос куда? 2. + **Abl.** на вопрос где?)
incōla, ae m / f — житель/ница
incumbo, ĕre (c Dat.) — ложиться, возлагаться (на кого-л.)
indico, āre 1 — указывать
indignus, a, um — недостойный
induco, ĕre 3 — вводить
infans, antis m — ребенок; несовершеннолетний до 7 лет
infĕrus, i — нижний, подземный, мертвый
ingens, entis — огромный
ingenuus, a, um — свободнорожденный
inimīcus, i m — недруг, враг
initium, ii n — начало
inīquus, a, um — несправделивый, неравный
iniuria, ae f — несправедливость; правонарушение
inopia, ae f — бедность
instituo, ĕre 3 — устанавливать, назначать
institutio, ōnis f — установление, назначение
insto, āre 1 (+ Dat.) — гнаться (за кем-л.), преследовать
insŭla, ae f — остров
insum, esse — находиться внутри; быть присущим
intellego, ĕre 3 — понимать
inter (+ Acc.) предл. — между, среди
interpres, ĕtis m(f) — толкователь, переводчик, интерпретатор
interrogo, āre 1 — спрашивать
intersum, interesse — находиться между, участвовать, различаться, иметь значение
intro, āre 1 — входить
invenio, ĩre 4 — находить, изобретать
invīto, āre 1 — приглашать
invītus, a, um — не желающий, не проявляющий воли

ipse, ipsa, ipsum — сам, самый
ira, irae f — гнев
iracundia, ae f — вспыльчивость, ярость, гнев
irrisor, ōris m — насмешник
is, ea, id — этот, эта, это (он, она, оно)
iste, ista, istud — этот, тот, он
ita; itaque — так, итак; таким образом
iter, itinēris n — путь, проход
iubeo, ēre 2 — приказывать
iucundus, a, um — приятный
iudex, ĭcis m — судья
iudicium, ii n — суд, судебное заседание; судебное решение, приговор
iudico, āre 1 — судить, считать
ius, iuris n — право
iussum, i n — приказание, постановление
iussus, us m — приказ, повеление
iuste — справедливо
iustitia, ae f — справедливость, правосудие
iustus, a, um — справедливый, законный
iuvēnis, e — I молодой, юный
iuvēnis, is m, f — II юноша, девушка
iuventūs, ūtis f — молодость, юность
iuvo, āre 1 — помогать

L

labor, ōris m — работа, труд
labor, lapsus sum, labi 3 — скользить, падать
laboriōsus, a, um — трудолюбивый
labōro, āre 1 — работать
lapsus, ūs m — ошибка, ляпсус
largus, a, um — щедрый, широкий
latus, a, um — широкий
laudo, āre 1 — хвалить

laus, laudis f — хвала
lavo, āre 1 — мыть
legātus, i m — легат, посол
legitimus, a, um — законный
lego, āre 1 — посылать, завещать
lego, ěre 3 — читать, собирать, выбирать
lente — медленно
levis, e — легкий
lex, legis f — закон
libenter — охотно
liber, libri m — книга
liber, ěra, ěrum — свободный
libĕrum est = licet — позволено, можно
liberi, ōrum m — дети
libero, āre 1 — освобождать, избавлять
libertas, ātis f — свобода
libertinus, i m = libertus, i m — вольноотпущенник
licentia, ae f — возможность, право
licet, ěre — позволено, разрешается
licitus, a, um — позволенный, разрешенный
lingua, ae f — язык
lis, litis f — спор, тяжба
litigiōsus, a, um — спорный
litigo, āre 1 — спорить, ссориться
litus, ōris n — морской берег, побережье
locatio-conductio, ōnis f — договор о найме, аренда
loco, locāvi, locātum 1 — помещать, размещать
locus, i m — место
longus, a, um — длинный
loquor, loqui 3 — говорить
lucrum, i n — выгода, прибыль, нажива
ludo, ěre 3 — играть
ludus, i m — игра; школа

luna, ae f — луна

lupus, i m — волк

lux, lucis f — свет

M

magis — более, больше

magister, i m — учитель, наставник, начальник

magistra, ae f — учительница, наставница, начальница

magistrātus, us m — магистрат, должностное лицо

magnus, a, um — большой; великий

male — плохо

male dictum — бранное слово

maledīco, ěre 3 — злословить, проклинать

malum, i n — зло, несчастье

malus, a, um — злой, плохой

mandatum, i n — договор поручения

mandatus, us m — поручение

mane — рано, утром

maneo, ěre 3 — оставаться

manumissio, ōnis f — отпусkanie на волю, освобождение (раба)

manumissus, a, um — отпущенный на свободу

manumitto, ěre — осуществлять манумиссию, отпускать раба на свободу

manus, us f — рука, власть

mare, maris n — море

maritimus, a, um — морской, приморский

marītus, i m — муж

mater, tris f — мать

matrimonium, ii n — брак, супружество

maximus, a, um — наибольший

medicus, i n — врач

medius, a, um — средний, промежуточный

mel, mellis n — мед

membrum, i n — член
memorābīlis, e — достопамятный, замечательный
memoria, ae f — память
mendax, ācis — лживый
mens, mentis f — ум, мысль, рассудок
mensa, ae f — стол
mentior, īri 4 — лгать
mercātūra, ae f — торговля
metus, us m — страх, опасение, угроза
meus, mea, meum — мой, моя, мое
miles, ītis m — воин
minīme — менее всего
minīmus, a, um — наименьший
minister, tri m — слуга
minuo, ěre 3 — уменьшать
miser, ěra, ěrum — маленький; несчастный
mitto, ěre 3 — посылать
mixtus, a, um — смешанный
mobilis, e — подвижный, движимый
moderātus, a, um — умеренный
modestus, a, um — скромный, благоразумный
modus, i m — образ, способ, мера
molestus, a, um — печальный, горестный, тяжелый
moneo, ěre 2 — убеждать, напоминать, уговаривать
mons, montis m — гора
monstro, āre 1 — показывать
mora, ae f — промедление, задержка
morbus, i m — болезнь
morbōsus, a, um — больной
mорий, mori 3 — умирать
mors, mortis f — смерть
mortālis, e — смертный, смертельный
mos, moris m — обычай, нрав

motus,us m — движение
moveo, ēre 2 — двигать
mulier, ĕris f — женщина
multus, a, um — многий, многочисленный
mundus, i m — мир
munus, ĕris n — обязанность, служба; повинность
muto, āre 1 — изменять
mutus, a, um — немой

N

nam — ибо, ведь
narro, āre 1 — рассказывать
nascor, nasci 3 — рождаться, возникать, происходить
natūra, ae f — природа
naturālis, e — естественный, природный
natus, a, um — рожденный
nauta, ae m — моряк
navāle, ālis n — гавань
navigo, āre 1 — плавать; добывать мореплаванием
navis, is f — корабль
-ne — вопросительная частица: ли, разве
ne — (1) отрицательная частица — не; (2) союз «чтобы не»
nec = neque — и не
necessarius, a, um — необходимый
neglegentia, ae f — небрежность, беспечность
neglego, ĕre 3 — пренебрегать
nego, āre 1 — отрицать, отказывать
negotium, ii n — дело, сделка
nemo — никто
neque — и не
nervus, i m — жила, сухожилие, нить
nescio, īre 4 — не знать, не уметь
neuter, neutra, neutrum — ни тот ни другой; ни один (из двух)

neque... neque — ни... ни (при отрицании)
ni, nisi — если не, если бы не; кроме; разве только
niger, nigra, nigrum — черный
nihil = nil — ничто
nobilis, e — знатный
nocens, entis — вредный, преступный
noceo, ĕre 2 — вредить, наносить ущерб
nomen, ĩnis n — имя
nomino, āre 1 — именовать, называть
non — не, нет
nonnullus, a, um — некоторый
nos — мы
nosco, ĕre 3 — познавать
noster, nostra, nostrum — наш
noto, āre 1 — отмечать
notus, a, um — известный
novus, a, um — новый
nox, noctis f — ночь
nubes, is f — облако
nubo, ĕre (+ Dat.) — выходить замуж
nudus, a, um — голый; простой; незащищенный, необеспеченный
nullus, a, um — никакой
numĕro, āre 1 — считать
numerus, i m — число
numquam = nunquam — никогда
nunc — теперь, ныне
nuntio, āre 1 — извещать, объявлять
nuptiae, ārum f pl — брак; свадьба

О

ob (+ Acc.) предл. — из-за, по причине
obligatio, ōnis f — обязательство
obligo, āre 1 — обязывать

obscurus, a, um — темный, неясный
observe, āre 1 — соблюдать, выполнять
obsum, obesse — мешать, противодействовать
obtempero, āre 1 — повиноваться, подчиняться
obtemperatio, ōnis f — повиновение, подчинение
occupo, āre 1 — захватывать
oculus, i m — глаз
odium, i n — ненависть
officium, ii n — обязанность, долг (служебный), должность
omnis, e — весь, всякий
onus, onēris n — бремя; тягостная обязанность
opinio, ōnis f — мнение, взгляд
oportet, ēre 2 — нужно, следует, необходимо (только третье лицо)
opperior, īre 4 — ждать, ожидать
oppidum, i n — город, укрепление
opus, ōris n — работа; произведение
ora, ae f — берег, побережье; граница
oratio, ōnis f — речь
orator, ōris m — оратор
origo, īnis f — начало, происхождение
ornamentum, i n — украшение
ornatus, us m — украшенный
orno, āre 1 — украшать
oro, āre 1 — говорить, просить, молить
os, oris n — рот
os, ossis n — кость
osor, ōris m — ненавистник

Р

pactum, i n — соглашение, пакт
paeninsula, ae f — полуостров
panis, is m — хлеб
par, paris — равный

parco, ěre 3 — беречь, жалеть, щадить
parcus, a, um — бережливый
parens, entis m, f — родитель (родительница)
pareo, parui, – , 2 — подчиняться
paro, āre 1 — готовить
pars, partis f — часть
particeps, cĭpis — участвующий, причастный
partim — частично, отчасти
partior, ĭri 4 — разделять
parvus, a, um — маленький
pateo, ěre 2 — быть открытым
pater, patris m — отец
patiens, entis — терпеливый
pator, pati 3 — терпеть
patria, ae f — родина, отечество
pauper, ěris — бедный
paх, pacis f — мир
peccātor, ōris m — грешник
pecco, āre 1 — грешить
pecunia, ae f — деньги
pecuniarius, a, um — денежный
pello, ěre 3 — бить, изгонять
per (+ Acc.) предл. — через, по
peregrĭnus, a, um — иноземный, иностранный
pereo, ĭre — гибнуть, пропадать
perĭtus, a, um — опытный, умелый
pericŭlum, i n — опасность
permitto, ěre — разрешать, позволять
perpetuus, a, um — постоянный, вечный
persevēro, āre 1 — упорствовать
persōna, ae f — личность, лицо
pertineo, ěre 2 — относиться; тянуться, простираться
pes, pedis m — нога

petitio, ōnis f — требование, иск
peto, ěre 3 — просить, искать
philosōphus, i m — философ
piger, pigra, pigrum — ленивый
pingo, ěre 3 — рисовать, изображать
piscor, āri 1 — ловить рыбу
placeo, ěre 2 — нравиться; постановлять
planta, ae f — растение
plenus, a, um — полный, преисполненный
plerumque — преимущественно, по большей части
poena, ae f — наказание
poēta, ae m — поэт
pondĕro, āre 1 — взвешивать, оценивать, судить
pono, ěre 3 — класть, располагать, устраивать
pons, pontis m — мост
popŭlus, i m — народ
populāris, e — народный
porto, āre 1 — нести
positus, a, um — заложенный, расположенный
possessio, ōnis f — владение
possum, posse — мочь, быть в состоянии
post (+ Acc.) предл. — за, после
potens, entis — сильный, могущественный
potentia, ae f — сила, способность
potestas, ātis f — власть, сила
prae (+ Abl.) предл. — перед, впереди
praecĕdo, ěre 3 — предшествовать
praecēptum, i n — предписание, указание
praecipio, ěre 3 — предписывать, наставлять
praeclārus, a, um — прекрасный, весьма славный
praedium, ii n — поместье, владение
praepono, ěre 3 — ставить вперед, предпочитать
praesens, entis — настоящий

praesentia, ae f — присутствие, наличие
praesidium, ii n — защита, охрана
praesto, āre 1 (+ Dat.) — предоставлять, превосходить
praesum, praeesse (+ Dat.) — быть впереди, главенствовать, руководить
praetor, ōris m — претор
praeter (+ Acc.) предл. — помимо, кроме
pretium, i n — цена
pridie — накануне, днем раньше
primus, a, um — первый
I princeps, cīpis m — принцепс, глава государства, император
II princeps, cīpis — первый, главный
principium, i n — начало, основа
prior, ius — первый, более ранний
privātus, a, um — частный
privilegium, ii n — привилегия
pro (+ Abl.) предл. — за, в защиту, для, вместо
probatio, ōnis f — одобрение; доказательство
probo, āre 1 — доказывать, одобрять, испытывать, подтверждать
procurātor, ōris m — доверенное лицо, прокуратор
progrēdior, progrēdi 3 — двигаться вперед
prohibeo, ēre 2 — запрещать, препятствовать
promitto, ěre 3 — обещать
promulgātus, a, um — объявленный, обнародованный
prope (+ Acc.) предл. — близ, рядом
proprius, a, um — собственный
propter — по причине
prosum, prodesse — помогать, приносить пользу
protēgo, ěre 3 — покровительствовать, брать под защиту
provoco, āre 1 — обращаться (с апелляцией), обжаловать; вызывать
proxīmus, a, um — ближайший
prudentia, ae f — мудрость, благоразумие, наука
pubes, ěris — совершеннолетний, зрелый

publicus, a, um — публичный, народный, государственный
pudor, ōris m — стыд, целомудрие
puella, ae f — девочка
puer, puĕri m — мальчик
pugno, āre 1 — сражаться
pulcher, chra, chrum — красивый
punio, ĩre 4 — наказывать
pupillus, i m — подопечный
purus, a, um — чистый
puto, āre 1 — думать, считать

Q

quaerimonia, ae f — жалоба
quaero, ĕre 3 — искать, спрашивать, расследовать
qualis, e — какой
qualitas, ātis f — качество, свойство
quam — как, насколько, чем
quantus, a, um — какой
quartus, a, um — четвертый
quasi — как будто, как если бы
-que — и (постпозитивный союз)
queror, queri 3 — жаловаться
qui, quae, quod — который, какой
quia — поскольку, так как
quidam, quaedam, quiddam — кто-то, что-то
quidam, quaedam, quoddam — какой-то, некий
quilibet, quaelibet, quodlibet — каждый, любой
quintus, a, um — пятый
quis, quid — кто, что
quispiam, quaeipiam, quodpiam — какой-либо
quisquam, quidquam — кто-нибудь
quisque, quaeque, quidque (quodque) — каждый
quisquis, quidquid — кто бы ни, что бы ни, всякий кто, все что

quivis, quaevis, quodvis — какой угодно, кто угодно
quo — куда
quod — что, потому что
quomodo — каким образом, как
quoque — также, тоже
quot — сколько

R

rapio, ěre 3 — хватать
rarus, a, um — редкий
ratio, ōnis f — разум, порядок, расчет
recte — правильно
rectus, a, um — прямой
regio, ōnis f — область
regno, āre 1 — властвовать, царствовать
rego, ěre 3 — управлять, править
regnum, i n — царство, царская власть
regredior, regrēdi 3 — возвращаться назад
regŭla, ae f — правило
remedium, ii n — лекарство, средство
repetitio, ōnis f — повторение
res, rei f — вещь, дело, предмет, имущество, собственность
res adversae — несчастье, бедственное положение
res gestae — история, деяния, подвиги
res pulica — государство, республика
res secundae — благополучие, успех
respondeo, ěre 2 — отвечать, давать советы, консультировать
retineo, ěre 2 — удерживать, сохранять
reus, i m — подсудимый, ответчик
rex, regis m — царь
rideo, ěre 2 — смеяться
rivus, i m — ручей; канал
rogo, āre 1 — спрашивать

Romānus, a, um — римский
rosa, ae f — роза
ruber, rubra, rubrum — красный
rursus — вновь, опять
rus, ruris n — деревня
rusticus, a, um — деревенский

S

sacer, sacra, sacrum — священный
saeculum, i n — век
saepe — часто
saevio, īre 4 — свирепствовать
sal, salis m — соль
salus, ūtis f — благо, благополучие, здоровье
salūtem (= salūtem dare, dicere) + Dat. — формула приветствия
в письме
salveo, ēre 2 — быть здоровым, приветствовать
salvus, a, um — здоровый
sanctifico, āre 1 — освящать
sanctus, a, um — святой, священный
sanguis, īnis m — кровь
sano, āre 1 — лечить, исцелять
sanus, a, um — здоровый
sapiens, entis — разумный, знающий, мудрый
sapientia, ae f — мудрость, рассудительность, ум
satis = sat — достаточно
schola, ae f — школа
scientia, ae f — наука
scio, īre 4 — знать
scribo, ěre 3 — писать
secundum (+ Acc.) предл. — по, согласно
secundus, a, um — второй, следующий, благоприятный
sed — но

sedeo, ēre 2 — сидеть
semel — однажды
semper — всегда
senectus, ūtis f — старость
senex, senis m,f — старик, старуха
sensus, ūs m — чувство
sententia, ae f — решение, суждение
sentio, īre 4 — чувствовать, замечать
separo, āre 1 — отделять, отличать
sequor, sequi 3 (+ Acc.) — следовать (за кем-л.)
sermo, ōnis m — речь, беседа
sero — поздно
serus, a, um — поздний
servio, īre — служить, быть рабом
servitus, ūtis f — рабство
servo, āre 1 — хранить, соблюдать
servus, i m — раб, слуга
sevērus, a, um — строгий
si — если
sic; sicut... ita/sicut... et — так; как и; как... так и
significo, āre 1 — обозначать
signum, i n — знак
silva, ae f — лес
similis, e — похожий, подобный
simplex, ĭcis — простой, чистый, простодушный
sine (+ Abl.) предл. — без
singulāris, e — единственный, единичный, исключительный
sinister, stra, strum — левый
sitio, īre 4 — испытывать жажду
situs, a, um — расположенный
sive = seu — или
sobrietas, ātis f — трезвость
sociētas, ātis f — товарищество; договор товарищества

socius, i m — товарищ
sol, solis m — солнце
soleo, ēre 2 — иметь обыкновение
solum; non solum, ... sed etiam — только; не только... но и
solus, a, um — единственный, лишь один, одинокий
solvo, ěre 3 — освобождать, выплачивать, возвращать
sors, sortis f — жребий
speciālis, e — специальный
specto, āre 1 — смотреть, рассматривать
sperātus, a, um — *part. perf. pass.* от **spero, āre**, зд.: ожидаемый
spero, āre 1 — надеяться
spes, spei f — надежда
spirītus, us m — дуновение, дух
spiro, āre 1 — дышать
statim — немедленно
statuo, ěre 3 — устанавливать
status, us m — состояние, положение, обстоятельство
stella, ae f — звезда
stilus, i m — резец, стиль
sto, stāre 1 — стоять
studeo, ēre 2 — стремиться к чему-л., прилежно заниматься, стараться; изучать
studium, i n — старание; наука
stultitia, ae f — глупость
stultus, a, um — глупый
sub предл. — под (1. + **Acc.** на вопрос куда? 2. + **Abl.** на вопрос где?)
subito — внезапно
subsum, subesse — находиться внизу (под чем-л.), лежать в основе
succēdo, ěre 3 — наследовать, преемствовать, следовать
sufficio, ěre — быть достаточным, хватать
sui — себя
sum, fui, – , esse — быть, существовать
summus, a, um — высший, главный

super предл. — над, наверху (1. + **Acc.** на вопрос куда? 2. + **Abl.** на вопрос где?)

superbus, a, um — высокомерный

supĕri, ōrum m — вышние, боги

supero, āre 1 — превосходить

supersubstantiālis, e — насущный

supersum, superesse — оставаться в живых, уцелеть; превосходить

supervacuum, a, um — излишний

supplicium, ii n — кара, наказание, казнь

supra (+ **Acc.**) предл. — сверх, над, выше

suprĕmus, a, um — высший

suus, a, um — свой

Т

tabŭla, ae f — доска, таблица

taceo, ĕre 2 — молчать

talis, e — такой

tam — так, настолько

tam... quam — сколько... столько, как... так

tango, ĕre 3 — трогать, касаться

tantum — только; настолько

tardus, a, um — медлительный, поздний

templum, i n — храм

temporālis, e — временный

tempus, ōris n — время

teneo, ĕre 2 — держать, обязывать, овладевать

tener, ĕra, ĕrum — нежный, юный

tentatio, ōnis f = **temptatio, ōnis f** — испытание, искушение

terra, ae f — земля

tertius, a, um — третий

testamentārius, a, um — завещательный; касающийся (или вытекающий из) завещания

testamentum, i n — завещание

testātor, ōris m — завещатель, наследодатель
testimonium, ii n — свидетельство, дача свидетельских показаний
testis, is m — свидетель
timeo, ěre 2 — бояться
timor, ōris m — страх
tolero, āre 1 — терпеть, переносить
tollo, ěre 3 — устранять, уничтожать; поднимать, строить
tot — столько
totus, a, um — целый, весь
traditio, ōnis f — передача
trado, ěre 3 — передавать, доверять
traho, ěre 3 — тащить, тянуть
trans (+Acc.) предл. — через, за
transeo, ĩre — переходить, проходить
transfĕro, ferre — переносить, переходить, передавать
transĭgo, ěre 3 — договариваться, идти на мировую, прекращать спор
translatio, ōnis f — перенос, перевод
transmissus, a, um — part. perf. pass. от **transmitto, ěre 3**
transmitto, ěre 3 — пересылать, пропускать; миновать, протекать
tres, tria — три
tribunal, ālis n — трибунал
tribuo, ěre 3 — делить, присуждать
tristis, e — печальный
tristitia, ae f — печаль, угрюмость
tu — ты
turpis, e — безобразный, постыдный, противозаконный
turpiter — постыдно
tutĕla, ae f — защита, опека
tutŏr, ōris m — опекун
tutus, a, um — безопасный
tuus, a, um — твой

U

ubi — где, когда, как только

ullus, a, um — некий, какой-нибудь

ultimus, a, um — последний, окончательный

ultra (+ Acc.) предл. — за, по ту сторону, сверх

ultra posse — сверх возможного

unus, a, um — один

urbānus, a, um — городской

urbs, urbis f — город

usque — безостановочно, вплоть до

usus, us m — употребление, опыт, практика, польза

usus fructus — узуфрукт (право пользоваться чужой вещью и ее естественным приростом при условии сохранения ее в неизменном виде)

ut I — как

ut II — чтобы; как только

uter, utra, utrum — который, кто (из двух)

uterque, utraque, utrumque — и тот и другой, оба

utilis, e — полезный

utor, uti 3 — пользоваться, употреблять

uxor, uxōris f — жена, супруга

uxōrem ducere — жениться

V

vaco, āre 1 — быть свободным, незанятым; пустовать

vado, ěre 3 — идти, направляться

valeo, ěre 2 — быть здоровым, иметь силу, быть действительным

varius, a, um — разнообразный

vel — или, либо

velociter — быстро, скоро

venditio, ōnis f — продажа

vendo, ěre 3 — продавать

venenum, i n — яд, отравы; чары

venio, īre 4 — приходить
venter, tris m — живот, чрево
ventus, i m — ветер
ver, veris n — весна
verbum, i n — слово
veritas, ātis f — истина
verum, i n — правда, истина
verus, a, um — истинный, правдивый
vester, vestra, vestrum — ваш, ваша, ваше
vestimentum, i n — одежда
vestio, īre 4 — одевать
vestis, is f — платье, одежда
veto, āre 1 — запрещать
vetus, ěris — старый
via, ae f — путь
vicīnus, a, um — соседний
victor, ōris m — победитель
victoria, ae f — победа
video, ěre 2 — видеть
vigīlo, āre 1 — бодрствовать, быть деятельным
vilis, e — дешевый, малоценный
vincio, īre 4 — связывать, сковывать
vinco, ěre 3 — побеждать, выигрывать
vincūlum, i n — связь, узы
vindicatio, ōnis f — виндикация, вещный иск
vindico, āre 1 — требовать, заявлять претензию
vinum, i n — вино
vir, viri m — муж, мужчина
virgo, ĩnis f — дева, девушка
virtus, ūtis f — сила, доблесть, добродетель
vis, – (acc. vim, abl. vi, plur. vires) f — сила; насилие
visito, āre 1 — посещать
vita, ae f — жизнь

vitium, i n — порок, недостаток

vito, āre 1 — избегать

vivo, ěre 3 — жить

vivus, a, um — живой

voco, āre 1 — звать, называть, созывать; **in ius vocāre** — подавать в суд

volo, velle (непр. гл. — Praes. Sing: volo, vis, vult) — хотеть, желать

voluntas, ātis f — воля, желание

vos — вы

vox, vocis f — голос

vulgāris, e — обыденный; народный

Vulgāta, ae f — Вульгата — латинский перевод Библии. Полное заглавие: Biblia Sacra Vulgātae Editiōnis

vulgus, i n — народ, толпа, простонародье

vulnus, ěris n — рана

Оглавление

Предисловие	3
Урок 1. Из истории латинского языка. Латинский алфавит. Правила ударения. Долгота и краткость гласных в слоге.....	5
Урок 2. Общие сведения о склонении существительных; I и II склонение существительных. I и II склонение прилагательных (притяжательных местоимений, порядковых числительных). Родовые окончания. Спряжение глагола <i>sum</i> , <i>fui</i> , –, <i>esse</i> (быть). Порядок перевода предложений с глаголом <i>sum</i> , <i>fui</i> , –, <i>esse</i>	13
Урок 3. Общие сведения о глаголе; словарные формы глагола; спряжение глаголов в настоящем времени изъявительного наклонения действительного залога (<i>Praesens indicatīvi activi</i>). Глаголы 3б спряжения (на - <i>io</i>). Порядок разбора и перевода простого предложения.....	16
Урок 4. Повелительное наклонение настоящего времени (<i>Imperatīvus praesentis</i>). Спряжение глаголов, сложных с « <i>sum</i> , <i>fui</i> , –, <i>esse</i> »	20
Урок 5. Страдательный залог настоящего времени изъявительного наклонения (<i>Praesens indicatīvi passīvi</i>). Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени (<i>Infinitīvus praesentis passīvi</i>). Страдательный оборот. Отложительные глаголы	22
Урок 6. Местоимения и местоименные прилагательные. Особенности склонения местоимений. Некоторые советы по переводу предложений с местоимениями	25
Урок 7. III склонение существительных: согласный, гласный, смешанный типы.....	27

Урок 8. III склонение прилагательных; прилагательные одного, двух и трех окончаний. Причастие настоящего времени действительного залога (<i>Participium praesentis activi</i>)	29
Урок 9. Степени сравнения прилагательных; употребление падежей при степенях сравнения прилагательных	31
Урок 10. IV и V склонение существительных	34
Контрольные вопросы для самопроверки и подготовки к зачету	36
Список использованной литературы	39
Приложение 1. Тексты	40
Приложение 2. Лексические минимумы, рекомендуемые для заучивания	44
Приложение 3. Латинские юридические изречения	49
Приложение 4. Схемы и таблицы	55
Приложение 5. Латинско-русский словарь	65

Учебное издание

Латинский язык в юриспруденции

Учебно-методическое пособие

Составитель

Карабардина Юлия Генриховна

Редактор, корректор М. Э. Левакова

Верстка М. Э. Леваковой

Подписано в печать 12.07.2018. Формат 60×84 1/16.

Усл. печ. л. 5,81. Уч.-изд. л. 3,0.

Тираж 150 экз. Заказ

Оригинал-макет подготовлен
в редакционно-издательском отделе ЯрГУ.

Ярославский государственный университет
им. П. Г. Демидова.
150003, Ярославль, ул. Советская, 14.